

Politische Gemeinde Wil.

Auszug

aus den

Amts-Rechnungen

pro 1905/06

nebst

Verwaltungsbericht und Gutachten des Gemeinderates

sowie

Bericht der Rechnungskommission

zu Händen der

politischen Bürgerversammlung

vom 2. Dezember 1906.



Wbl

Buchdruckerei J. Behnder
1906.

Kommissionen, Beamte und Angestellte der politischen Gemeinde Wil.

Gemeindammann:

- *) Dr. Wild Ernst, Fürsprech
Stellvertreter des Gemeindammanns:
Müller Jos., Fürsprech, zur „Rose“.
*) Bureau im Rathaus.
Sprechstunden: Abends 5— $\frac{1}{2}$ 7 Uhr.

Gemeinderäte:

Senn Baptiste, Kaufmann
Stücheli Karl, Baumeister
Ehrat Emil, zur „Harmonie“.
Müller Jos., Fürsprech, zur „Rose“
Lütthy Jean, z. Hotel „Bahnhof“
Hürsch Friedrich, Kaufmann

Sitzungs-Tage:

- Jeweils **Mittwoch** vormittags.
a) Für Kauferfertigungen und Pfanderkenntnis: Am 1. und 3. Mittwoch d. Monats.
b) Für Bußerkenntnisse resp. Straffälle:
Am 2. und 4. Mittwoch des Monats.

Vermittler:

Bollmar Fridolin, Metzger, z. „Neubrüde“
Stellvertreter:
Bölle-Wigert Anton, Konfiseur.

Rechnungskommission:

Meyerhans Alfred, Buchdrucker.
Horlacher Emil, Bankkassier
Schildknecht-Frey Jakob, Sticker.

Urenen-Stimmenzähler:

Baumgartner J. M., Kantonsrat
Braun Fridolin, Baumeister
Eisenegger Jos., Baumeister
Horlacher Emil, Bankkassier
Lütthy-Müller Jean, Hotelier
Müller Jos., Fürsprech
Senn Baptiste, Kaufmann
Stücheli Karl, Baumeister.

Suppleanten:

Ehrat Emil, zur „Harmonie“.
Hürsch Friedrich, Kaufmann
Meyerhans Alfred, Buchdrucker
Reutty Dr. Kaver, Apotheker

Gemeindekassier:

Senn Baptiste, Kaufmann
Stellvertreter:
Ehrat Emil, Gemeinderat.

Waisenamt:

Sitzungen: Jeweils Montag vormittag
der 1. und 3. vollen Woche des Monats.
Dr. Wild Ernst, Gemeindammann, Präsident
Ehrat Emil, Gemeinderat.

Hürsch Friedrich, Gemeinderat
Stellvertreter:
Müller Jos., Gemeinderat.
Lütthy Jean, Gemeinderat

Aktuar:

Silber Joh. Bapt., Adjunkt.

Ortsgesundheitskommission:

Dr. Meyenberger Joh., Präsident
Bosliart Jos., Reallehrer, Aktuar
Wid Joh., Veterinär
Frei Johann, Lehrer.
Hürsch Friedrich, Gemeinderat

Obligatorische Krankenkassa und Krankenhaus:

Aufsichtskommission:

Müller Jos., Fürsprech, Präsident
Schuch Heinrich, Kanzlist, Aktuar
Dr. Senn Albert, Augenarzt.

Anstaltsärzte (je $\frac{1}{4}$ Jahre):

Dr. Steger Oskar
„ Meyenberger Johann
„ Heinemann Jos.
„ Diethelm Rudolf.

Anstalts-Krankenwart:

Wid Josef.

Krankengeld-Einziger:

Keller Jos., Stadtpolizist.

Politische Gemeinde Wil.

Auszug

aus den

Amts-Rechnungen

pro 1905/06

nebst

Verwaltungsbericht und Gutachten des Gemeinderates

sowie

Bericht der Rechnungskommission

zu Händen der

politischen Bürgerversammlung.



Wyl

Buchdruckerei F. Zehnder
1906.

Soll (Ausgaben)

Steuern=

	Fr.	Rp.
Nachsteuern an Kapital-Konto	312	45
Erbschafts- und Vermächtnissteuern an Kapital-Konto	245	65
Wirtschaftspatenttaxen an Kapital-Konto	2,183	50
Liebessteuern	976	49
Beitrag an Feuerpolizei-Konto	5,563	30
Bußrückvergütungen	372	60
Platzgelder-Rückvergütung	282	—
Refundation an Kapital-Konto	2,500	—
Amortisation an Immobilien-Konto	2,000	—
Bußeneingang 1904/05 an Debit-Konto	477	55
Uebertrag der Mehreinnahmen auf Defizit-Konto	53,965	60
	<u>68,879</u>	<u>14</u>

Zinsen=

	Fr.	Rp.
Zins des Gemeindeanleihe	23,000	—
Kapitalzins	86	10
Zinse an Kapital-Konto zu den Fonds	787	40
" " Wasserversorgung z. d. Fonds	596	45
" " Feuerpolizei zu den Fonds	453	45
Uebertrag der Mehreinnahmen auf Defizit-Konto	2,492	—
	<u>27,415</u>	<u>40</u>

Konto

(Einnahmen) Haben

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Polizei Steuern 1903/04	41	50		
" 1904/05	1,400	40		
" 1905/06	46,798	15	48,240	05
Grundänderungssteuern			6,906	15
Staatssteuer 1905 Bezugsprovision			1,403	80
" 1905 1/2 Personalsteuern			1,256	50
Wirtschafts- und Kleinverkaufspatenttaxen			2,183	50
Nachsteuern			312	45
Erbschafts- und Vermächtnissteuern			245	65
Liebessteuern			976	49
Belosteuren			311	25
Hundetaxen			2,790	—
Testamentstaxen			111	35
Niederlassungs- und Aufenthaltstaxen			960	50
Platzgelder und Bewilligungstaxen			804	—
Bußen			1,692	45
Ausverkaufspatenttaxen			685	—
			<u>68,879</u>	<u>14</u>

Konto

	Fr.	Rp.
Kapitalzins	5,479	40
Elektrizitätswerk Zins der festen Schuld	20,561	—
Wasserversorgung " " " "	1,000	—
Bank Wyl Konto-Korrentzins	376	—
	<u>27,415</u>	<u>40</u>

Soll Markt=

	Fr.	Rp.
Viehmarkt	556	—
Fruchtmart	442	—
Obst- und Kartoffelmarkt	120	—
Krämermarkt	585	—
Brückenwaage	329	40
Uebertrag der Mehreinnahmen auf Defizit-Konto	2,731	80
	<u>4,764</u>	<u>20</u>

Straßen=

	Fr.	Rp.
Gehalte	1,550	—
Tagelöhne	5,683	95
Fuhrelöhne	571	—
Unterhalt und Geräte	692	55
Materialanschaffungen	2,159	40
Sand und Kies	1,656	20
Pflästerungen und Schächte	201	10
Rehrichtabfuhr	945	35
Straßenspritzwagen	484	—
Rudenzburg-Neulandenstraße	979	—
Güterstraße beim Klostergut	504	—
Westquartierstraßen	76	50
Fröbelstraße	312	—
Bodenerwerb an der Fröbelstraße	584	—
Fortsetzung Dufourstraße	2,908	50
Schale und Randsteine Sonnenhofstraße	263	80
Kanalisation beim Frauenkloster	1,150	65
„ an der Schulhausstraße	387	10
Pissoir bei der Allee	660	15
	<u>21,769</u>	<u>25</u>

Konto Haben

	Fr.	Rp.
Viehmarkt	2,145	20
Fruchtmart	451	75
Obst- und Kartoffelmarkt	380	35
Krämermarkt	836	05
Gemüsemarkt	64	80
Brückenwaage	886	05
	<u>4,764</u>	<u>20</u>

Konto

	Fr.	Rp.
Schale u. Randsteine Dufourstr. Beiträge	916	50
Westquartierstraße	637	75
Güterstraße beim Klostergut	922	—
Delbergweg	17	25
Kanalisation b. Frauenkloster	914	60
„ „ Klosterweg	218	60
„ b. d. Weierstraße	67	—
„ b. Schulhausbrunnen	25	—
Vermachungen	18	50
Materialverkauf	134	—
Diverse Posten	47	40
Uebertrag der Mehrausgaben auf Defizit-Konto	17,850	65
	<u>21,769</u>	<u>25</u>

Soll Verwaltungs=

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Gehalte			13,766	—
Zivilstandswesen			897	40
Begräbniswesen			397	30
Friedhof			484	15
Sanitätswesen			611	35
Armenpflege			983	80
Kanzlei			4,008	35
Naturalverpflegungsstation			302	—
Krankenkasse			750	—
Heizung			597	20
Militär			275	—
Unfallversicherung			782	15
Schlachthausvorstudien			469	60
Verschiedenes			1,979	95
Beiträge:				
Landwirtschaftl. Verein Bhl	50	—		
Kantonale Lehrlingsprüfung	20	—		
Eisclub	200	—		
Kleinkinderschule	500	—		
Ostschweiz. Blindenfürsorgeverein	200	—		
Stadtmusik	400	—		
Gewerbliche Fortbildungsschule	600	—		
Kaufmännischer Verein	250	—		
Verkehrs- und Verschönerungsverein	300	—	2,520	—
			28,824	25

Beleuchtungs=

	Fr.	Rp.
Hälfte der öffentlichen Beleuchtung an das Elektrizitätswerk	6,000	—
Gebäudebeleuchtung	772	95
	6,772	95

Konto Haben

	Fr.	Rp.
Zivilstandswesen	50	—
Begräbniswesen	53	—
Friedhof	169	45
Armenpflege	182	—
Unfallversicherung	298	10
Militär	54	73
Verschiedenes	455	30
Uebertrag der Mehrausgaben auf Defizit-Konto	27,561	67
	28,824	25

Konto

	Fr.	Rp.
Uebertrag der Ausgaben auf Defizit-Konto	6,772	95
	6,772	95

Soll

Gebäude=

			fr.	Rp.
Rathaus			490	05
Gerichtshaus			1,030	70
Krankenhaus			363	30
Scheunen			815	95
Wafenhütte				30
Deilmagazin				50
			2,700	80

Defizit=

			fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1905.				
Defizit 1904/05			37,854	18
			37,854	18
Straßen-Konto Mehrausgaben			17,850	65
Verwaltungs-Konto "			27,561	67
Gebäude-Konto "			1,953	30
Beleuchtungs-Konto "			6,772	95
Saldo-Vortrag				
Ueberschuß per 30. Juni 1906 .			5,050	83
			59,189	40

Konto

Haben

			fr.	Rp.
Rathaus			687	50
Scheunen			60	—
Uebertrag der Mehrausgaben auf Defizit-Konto			1,953	30
			2,700	80

Konto

			fr.	Rp.
Kapital-Konto. Deckung des Defizits .			37,854	18
			37,854	18
Steuern-Konto Mehreinnahmen			53,965	60
Zinsen-Konto "			2,402	—
Markt-Konto "			2,731	80
			59,189	40
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1906 .			5,050	83

Soll Kapital=

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Vorhandene Titel per 30. Juni 1905			151,000	—
Saldo-Vortrag			80,798	70
			<u>231,798</u>	<u>70</u>
Deckung des Defizits 1904/05 an Defizit-Konto. Entzug aus dem Kornzollauflösungsfond	2,078	80		
Entzug aus dem Allgemeinen Fond	35,775	38	37,854	18
Deckung des Defizits 1904/05 an Feuerpolizei-Konto. Entzug aus dem Allgemeinen Fond			9,978	45
Bodenerwerb für Militärbauten. Entzug aus dem Subventionsfond			4,768	40
Kapitalanlage: 1 Pfandbrief	10,000	—		
1 Versicherungsbrief	2,000	—	12,000	—
Saldo-Vortrag. Guthaben a. d. Gemeinde			24,676	57
			<u>89,277</u>	<u>60</u>

Immobilien=

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Saldo Vortrag per 1. Juli 1905				
Schuld auf dem Rathaus	24,000	—		
" " Krankenhaus	10,000	—		
" " den Scheunen	3,000	—	37,000	—
Ankauf der Scheune an der Stallengasse			4,500	—
Kapitalabzahlung			<u>41,500</u>	<u>—</u>
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1906			39,500	—

Konto Haben

	Fr.	Rp.
Pflichtiger Fondbestand per 30. Juni 1905	231,798	70
	<u>231,798</u>	<u>70</u>
Saldo-Vortrag (Guthab. a. d. Gemeinde)	80,798	70
Wasserversorgung. Beitrag zum Erneuerungsfond	1,496	45
Zinsen-Konto. Beitrag zum Straßensond Merk-Fehl	50	95
Zinsen-Konto. Beitrag zum Baufond	385	15
" " Beitr. z. Subventionsfond	351	30
Feuerpolizei-Konto. Beitrag zum Unterstützungsfond	453	45
Steuern-Konto. Beitrag z. Allg. Fond	2,500	—
Feuerpolizei-Konto. Beitrag z. Allg. Fond	500	—
Steuern-Konto. Nachsteuern zum Nachsteuerfond	312	45
Steuern-Konto. Wirtschaftspatent-Lagen zum pol. Armenfond	2,183	50
Steuern-Konto. Erbschafts- und Vermächtnissteuern z. Subventions-Fond	245	65
	<u>89,277</u>	<u>60</u>
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1906	24,676	57

Konto

	Fr.	Rp.
Steuern Konto. Amortisation auf den Scheunen	2,000	—
Saldo-Vortrag	39,500	—
	<u>41,500</u>	<u>—</u>

Soll Elektrizitätswerk

		Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1905 (Guthaben der Gemeinde)		517,000	—
		517,000	—
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1906		505,000	—

Wasserversorgung=

		Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1905 (Guthaben der Gemeinde)		25,000	—
		25,000	—
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1906		25,000	—

Diverse

		Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1905 (Ausstehende Guthaben)		3,500	—
		3,500	—
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1906		3,022	45

Haben Wpl

		Fr.	Rp.
Kapitalabzahlung		12,000	—
Saldo-Vortrag		505,000	—
		517,000	—

Kapital-Konto

		Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag		25,000	—
		25,000	—

Debitoren

		Fr.	Rp.
Steuern-Konto Bußeneingang 1904/05		477	55
Saldo-Vortrag		3,022	45
		3,500	—

Soll Anleihen=

		Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag		550,000	—
		550,000	—

Bank in

		Fr.	Rp.
Saldo Vortrag per 1. Juli 1905		13	—
Unsere Einzahlungen		84,750	—
Konto-Korrent-Zinse an Zinsen-Konto		376	—
		85,139	—
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1906		5,859	—

(Einnahmen)

Kassa=

		Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1905		747	17
Total-Einnahmen		233,751	72
		234,498	89
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1906		324	05

Konto Haben

		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1905					
Anleihen 1 à 4 $\frac{1}{4}$ %		400,000	—		
„ 11 à 4 %		150,000	—	550,000	—
				550,000	—
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1906				550,000	—

Wpl

			Fr.	Rp.
Ihre Rückzahlungen			79,280	—
Saldo-Vortrag			5,859	—
			85,139	—

Konto

(Ausgaben)

			Fr.	Rp.
Total-Ausgaben			234,174	84
Saldo-Vortrag			324	05
			234,498	89

Soll

Feuerpolizei-

	Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1905 (Defizit pro 1904/05)	9,978	45
	9,978	45
Fondanlage	453	45
Zinszahlungen	110	—
Hälfte der öffentlichen Beleuchtung an das Elektrizitätswerk	6,000	—
Gehalte und Vergütungen	4,702	85
Material-Neuanschaffungen	1,020	70
Material-Unterhalt	160	20
Versicherung der Mannschaft	288	50
Vergütung an Wasserversorgung für neu erstellte Hydranten	600	—
Refundation an Kapital-Konto	500	—
Verschiedenes	47	65
Saldo-Vortrag (Ueberschuß per 30. Juni 1906)	521	95
	14,405	30

Konto

Haben

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Kapital-Konto (Deckung des Defizites)			9,978	45
			9,978	45
Feuerpolizei-Steuern 1904/05	46	70		
" 1905/06	6016	60	6,063	30
Feuerwehrrangsteuern pro 1905			2,076	15
Beitrag der Polizeikasse (Steuern-Konto)			5,563	30
Bußen			168	—
Zins des Unterstützungsfondes			453	45
Rückvergütungen			78	10
Materialverkauf			3	—
			14,405	30
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1906			521	95

Soll Wasserversorgung=

	Fr.	Rp.
Fondanlage	1,496	45
Zinszahlungen	1,145	—
Material	8,540	55
Gehalte	1,839	55
Tagelöhne und Fuhrelöhne	2,391	35
Boden- und Quellenerwerb im Kolberg	11,082	70
Pumpversuche im Breitenloo	1,335	—
Verschiedenes	152	05
	<u>27,982</u>	<u>65</u>
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1906	1,543	85

Konto-Korrent Haben

	Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1905	294	10
Wasserzinse	17,512	50
Anbohrungen	3,388	70
Hauptleitung. Verlängerungen.	2,935	70
Materialverkauf	211	35
Staatsbeitrag	900	—
Zins des Erneuerungsfondes	596	45
Vergütung durch Feuerpolizei	600	—
Saldo-Vortrag (Schuld a. d. Gemeinde)	1,543	85
	<u>27,982</u>	<u>65</u>

Vermögens-Ausweis per 30. Juni 1906.

Aktiva.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
I. Fonds:				
a) Pflichtiger Bestand vom 30. Juni 1905			231,798	70
Abgang:				
Allgemeiner Fond	45,753	83		
Kornzollauslösungsfond	2,078	80		
Subventionsfond	4,768	40	52,601	03
			179,197	67
Zuwachs:				
Allgemeiner Fond	3,000	—		
Nachsteuerfond	312	45		
Polizeilicher Armenfond	2,183	50		
Unterstützungsfond der Feuerwehr	453	45		
Erneuerungsfond der Wasserver-				
sorgung	1,496	45		
Straßenfond Merk-Fehl	50	95		
Baufond	385	15		
Subventionsfond	596	95	8,478	90
Pflichtiger Bestand v. 30. Juni 1906			187,676	57
b) Bestand der Fonds:				
Allgemeiner Fond	12,252	12		
Bürgerrechtstaxenfond	1,062	50		
Nachsteuerfond	43,228	65		
Krankenfond	12,280	—		
Polizeilicher Armenfond	74,705	35		
Unterstützungsfond der Feuerwehr	11,789	40		
Erneuerungsfond der Wasserver-				
sorgung	16,408	20		
Straßenfond Merk-Fehl	1,325	10		
Baufond	10,014	25		
Subventionsfond	4,611	—		
	187,676	57		
c) Erzeig der Fondanlage:				
54 Aktien der F. W. B.	—	—		
7 Pfandbriefe	69,200	—		
Uebertrag	69,200	—		

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Vortrag	69,200	—		
10 Versicherungsbriele	72,300	—		
1 Kauffchuldversicherungsbrief	11,500	—		
2 Kassascheine	10,000	—	163,000	—
Guthaben an der Gemeinde			24,676	57
			187,676	57
II. Guthaben:				
a) An dem Elektrizitätswerk feste Schuld	505,000	—		
b) „ der Wasserversorgung „	25,000	—		
c) „ „ „ lauf. Rechnung	1,543	85		
d) Ausstehende Guthaben laut Debi-				
toren-Konto	3,022	45		
e) Konto-Korrent-Guthaben bei der				
Bank Wyl	5,859	—		
f) Kassa-Saldo	324	05	540,749	35
III. Grundeigentum:				
a) Rathaus mit Garten affek.	45,000	—		
b) Gerichtshaus mit Boden	18,000	—		
c) Krankenhaus	15,500	—		
d) Rebland und Wiese b. Krankenhaus	2,000	—		
e) Waschhaus hinter d. Rathaus affek.	2,300	—		
f) Sand- und Delmagazin	500	—		
g) Spritzenhaus	3,200	—		
h) Wäsenhütte affek.	300	—		
i) Scheunen an der Stallengasse	6,200	—		
k) Neu erworb. Scheune	3,300	—		
l) Hydrantenhäuschen b. Bahnhof	200	—		
m) „ „ Verchenfeld	200	—		
n) Brückenwaage	2,500	—		
o) Viehmarktplatz	4,000	—		
p) Obstmarktplatz	3,000	—		
q) 1446 m ² Boden im Bleichequartier	10,000	—		
r) Kolberg Hahnenkammer mit 56 m ² Boden	200	—		
s) „ „ des Reservoirs	300	—		
t) „ Wasserstandsmeßer und Häuschen	1,000	—		
u) Reservoir, Hahnenkammer u. Boden				
in Bogloo, ungewertet				
v) Reservoir im Zoo, ungewertet				
w) Boden u. Waldung i. Kolberg, ungew.			117,700	—
Uebertrag			846,125	92

Vortrag	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
			846,125	92
IV. Fahrnis-Inventar:				
Mobilien	19,000	—		
Feuerpolizei	19,500	—		
Wasserversorgung	5,000	—		
	43,500	—		
Cont. Versicherungspolice			40,000	—
Total der Aktiven			886,125	92
Passiva.				
Guthaben an der Gemeinde Fondmangel	24,676	57		
Entlehnte Gelder:				
Gemeindeanleihen I à 4 ¹ / ₄ %	400,000	—		
II à 4 %	150,000	—		
Total der Passiven			574,676	57
Vermögensbestand vom 30. Juni 1906			311,449	35
" 30. " 1905			311,344	52
Vermögenszuwachs			104	83
Wyl, den 30. Juni 1906.				
Der Gemeindefassier:				
B. Senn.				

Gemeindefrankenassa-Rechnung

Einnahmen.		Fr.	Rp.
1. Saldo-Vortrag vom 30. Juni 1905		136	72
2. Beiträge der Mitglieder		9,048	—
3. Rückvergütungen		1,041	60
4. Telephon			40
5. Bank in Wyl Konto-Korrent		5,923	—
6. Beitrag der Polizeikasse		750	—
Total-Einnahmen		16,899	72
Ausgaben.			
1. Verpflegungen im Krankenhaus		2,488	50
2. " " Kantons-Spital		482	—
3. Rechnungen auswärtiger Aerzte		75	35
4. " hiesiger Aerzte		5,369	20
5. Gehalt des Anstaltsarztes		800	—
6. Krankentransport		50	90
7. Wäsche		99	75
8. Mobiliarversicherung		3	40
9. Bureau-Auslagen		245	40
10. Heizung		183	25
11. Beleuchtung		59	60
12. Gehalte		585	—
13. Apotheke		332	60
14. Rückvergütungen		168	30
15. Telephon		2	70
16. Bank in Wyl Konto-Korrent		5,900	—
Total-Ausgaben		16,845	95
Bilanz.			
Einnahmen		16,899	72
Ausgaben		16,845	95
Activ-Saldo		53	77
Wyl, den 30. Juni 1906.			
Der Rechnungssteller:			
B. Silber.			

Elektrizitätswerk. Bau-Konto.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Aktiven.				
Buchwert des Elektrizitätswerkes pro 30. Juni 1905	517,000	—		
Abschreibung pro 1905/06	12,000	—		
Buchwert des Elektrizitätswerkes pro 30. Juni 1906			505,000	—
Passiven.				
Schuld an die Gemeinde			505,000	—
Bilanz.				
Total der Aktiven			505,000	—
" " Passiven			505,000	—
			—	—

Kassa-Konto der Betriebs-Rechnung vom 1. Juli 1905 bis 30. Juni 1906.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Einnahmen.				
Strom-Zinse.				
1. Beleuchtung.				
a) Privatbeleuchtung:				
Lichtzinse pro Juli 1905	2,494	75		
" " August "	3,007	70		
" " September "	4,351	40		
" " Oktober "	5,508	85		
" " November "	7,252	—		
" " Dezember "	8,682	—		
" " Januar 1906	7,319	10		
" " Februar "	6,516	95		
" " März "	5,019	90		
" " April "	3,663	05		
" " Mai "	3,271	30		
" " Juni "	2,442	20	59,529	20
b) Öffentliche Beleuchtung:				
Beitrag pro II. Semester 1905	6,000	—		
" " I. " 1906	6,000	—	12,000	—
2. Strom für Spezialzwecke:				
Einnahmen pro 1905/06			1,413	10
3. Kraftzinse:				
Kraftzins pro III. Quartal 1905	7,193	70		
" " IV. " 1905	4,853	50		
" " I. " 1906	4,413	50		
" " II. " 1906	4,535	45	20,996	15
Zählerzinse:				
Zählerzinse für Licht- und Spezialzwecke	2,542	65		
Zählerzinse für Kraft	492	50	3,035	15
Uebertrag			96,973	60

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Uebertrag			96,973	60
Glühlampen und Installationen:				
Einnahmen pro 1905/06			27,101	40
Brenn- und Heizmaterial:				
Frachtrückvergütung			5	—
Diverses:				
Diverse Einnahmen			30	—
Konto-Korrent mit der Bank in Wil:				
Bezüge von der Bank			20,992	45
Saldo-Vortrag vom 30. Juni 1905			1,119	80
			146,222	25
Ausgaben.				
Privatbeleuchtung:				
Rabatte den Licht-Abonnenten			1,351	25
Zählerzinse:				
Zählermiete ans Rubelwerk			180	—
Ankauf und Reparatur von Zählern:				
Ankauf von Zählern	5,093	50		
Reparatur von Zählern	425	25	5,518	75
Glühlampen und Installations-Material:				
Ausgaben vom 1. Juli 1905 bis 30. Juni 1906			22,449	75
Besoldungen:				
Total der Besoldungen pro 1905/06			17,182	20
Uebertrag			46,681	95

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Uebertrag			46,681	95
Brenn- und Heizmaterial:				
Für Kohlen, Holz u.			9,029	80
Strombezug vom Rubelwerk:				
Für Strombezug vom 1. Juli 1905 bis 30. Juni 1906			18,841	50
Versicherungen:				
Für Gebäudeassuranz	458	55		
" Mobiliarversicherung	307	35		
" Unfallversicherung von Personal und Drittpersonen	688	95	1,454	85
Versicherung und Unterhalt der Batterie:				
Für Versicherung	1,800	—		
" Unterhalt der Batterie	419	10	2,219	10
Reparaturen und Unterhalt der Anlage:				
Ausgaben für Reparaturen			1,113	20
Putz-, Schmier- und Reservematerial:				
Für Putz-, Schmiermaterial u.			236	75
Bogenlampenkohlen:				
Für Ankauf von Kohlen			330	95
Bereinsbeiträge:				
Beitrag an den Schweizerischen Verein von Dampfkesselbesitzern	75	—		
Beitrag an den Schweizerischen Elektrotechniker-Verein	209	35		
Beitrag an den Verein Schweizerischer Elektrizitätswerke	15	20	299	55
Uebertrag			80,207	65

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Uebertrag			80,207	65
Bureaukosten und Drucksachen:				
Für Telephon-Abonnement und Gespräche, Drucksachen, Bureauartikel u.			1,247	25
Frachten und Camionage:				
Ausgaben pro 1905/06			391	90
Kapitalzinse:				
Kapitalzins an die Gemeinde Wil			20,560	—
Diverses:				
Für diverse Artikel und Arbeiten			948	80
Conto-Corrent mit der Bank in Wil:				
Einzahlungen bei der Bank			21,000	—
Rückzahlung an die Gemeinde:				
Rückzahlung			12,000	—
Erneuerungsfond:				
Einlage pro 1905/06			7,000	—
			143,355	60

Summarische Zusammenstellung d. Kassa- und Betriebs-Konto

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Einnahmen.				
Saldo vom 30. Juni 1905	1,119	80		
Bezüge bei der Bank	20,992	45		
Stromzinse	93,938	45		
Zählerzinse	3,035	15		
Glühlampen und Installationsmaterial	27,101	40		
Brenn- und Heizmaterial	5	—		
Diverses	30	—		
Gesamt-Einnahmen			146,222	25
Ausgaben.				
Einzahlungen an die Bank	21,000	—		
Rückzahlung an die Gemeinde	12,000	—		
Einlage in den Erneuerungsfond	7,000	—		
Rabatte an die Lichtabonnenten	1,351	25		
Zählerzinse aus Rubelwert	180	—		
Ankauf und Reparatur von Zählern	5,518	75		
Glühlampen und Installationsmaterial	22,449	75		
Besoldungen	17,182	20		
Brenn- und Heizmaterial	9,029	80		
Strombezug vom Rubelwert	18,841	50		
Versicherungen	1,454	85		
Versicherung und Unterhalt der Batterie	2,219	10		
Reparaturen und Unterhalt der Anlage	1,113	20		
Fuß-, Schmier- und Reservematerial	236	75		
Bogenlampenköhlen	330	95		
Vereinsbeiträge	299	55		
Bureaukosten und Drucksachen	1,247	25		
Frachten und Camionage	391	90		
Kapitalzins an die Gemeinde	20,560	—		
Diverses	948	80		
Gesamt-Ausgaben			143,355	60
Bilanz.				
Gesamt-Einnahmen	146,222	25		
Gesamt-Ausgaben	143,355	60		
Kassa-Saldo			2,866	65

Erzeig des Betriebs-Konto

per 30. Juni 1906.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Aktiven.				
Kassa-Saldo	2,866	65		
Ausstehende Guthaben bei den Debitoren	5,628	20		
" " " Kreditoren	438	55		
Vorräte laut Inventar	40,128	95	49,062	35
Passiven.				
Keine.				
Bilanz.				
Total der Aktiven	49,062	35		
" " Passiven	—	—		
Vermögen des Betriebs-Konto per 30. Juni 1906	49,062	35		
Vermögen des Betriebs-Konto per 30. Juni 1905	34,853	60		
Vermögensvermehrung pro 1905/06	14,208	75		
Amortisation	12,000	—		
Einlage in den Erneuerungsfond	7,000	—		
Netto-Mehrfach pro 1905/06			33,208	75
Inventar über die Vorräte:				
Elektrizitätszähler			20,015	95
Brennmaterial			6,738	—
Schmier- und Putzmaterial			849	10
Glühlampen			1,969	05
Kernslampen			586	—
Installations- und Leitungsmaterial			9,266	05
Bogenlampenfohlen			157	30
Diverses			547	50
			40,128	95

Schluß-Bilanz

per 30. Juni 1906.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Aktiven.				
I. Bau-Konto.				
Buchwert des Elektrizitätswerkes			505,000	—
II. Betriebs-Konto.				
Kassa-Saldo	2,866	65		
Guthaben bei den Debitoren	5,628	20		
" " " Kreditoren	438	55		
Vorräte laut Inventar	40,128	95	49,062	35
III. Erneuerungsfond.				
Betrag			13,000	—
Total der Aktiven			567,062	35
Passiven.				
I. Bau-Konto.				
Feste Schuld an die Gemeinde			505,000	—
II. Betriebs-Konto.				
Keine			—	—
III. Erneuerungsfond.				
Keine			—	—
Total der Passiven			505,000	—
Bilanz.				
Total der Aktiven	567,062	35		
" " Passiven	505,000	—		
Mehrbetrag der Aktiven			62,062	35

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Erzeig.				
Vermögen des Betriebskonto .	49,062	35		
" " Erneuerungsfondes .	13,000	—	62,062	35
Wil, den 30. Juni 1906.				
Der Betriebsleiter: Fr. Sch.				

Vorstehende Rechnungen sind vom Gemeinderat genehmigt und der Rechnungscommission zur Prüfung überwiesen worden.

Wil, den 3. Oktober 1906.

Der Gemeindeammann:

Dr. C. Wild.

Namens des Gemeinderates,

Der Gemeinderatschreiber:

Aug. Müller.

Von der Rechnungscommission geprüft und richtig befunden.

Wil, den 10. November 1906.

Die Rechnungscommission:

H. Meyerhans. C. Forlacher-Bögeli.

Jakob Schildknecht-Frey.

Budget z. Polizei-Rechnung pro 1906/07.

Einnahmen.	Rechng. 1905/06		Budget 1906/07	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
1. Zinse :				
a) Kapitalzinse	5,479	40	6,030	—
b) Elektrizitätswerk, Zins der festen Schuld	20,560	—	20,080	—
c) Wasserversorgung, dito	1,000	—	1,000	—
2. Markt	4,764	20	4,500	—
3. Gebäude	747	50	760	—
4. Steuern :				
a) Handänderungssteuern	6,906	15	6,000	—
b) Hundetagen	2,790	—	2,600	—
c) Niederlassungs- und Aufenthaltstagen	960	50	1,500	—
d) Bewilligungstagen und Platzgelder	522	—	500	—
e) Besoffenheiten	311	25	300	—
f) Personalsteuern	1,256	50	1,200	—
g) Staatssteuer, Bezugsprovision	1,403	80	1,400	—
h) Gebäudeassuranz-Prämien, dito			200	—
i) Bußen, Netto-Ertragnis	842	30	800	—
k) Sporteln div.			1,000	—
5. Verwaltung :				
Rückvergütungen und Verschiedenes	1,262	60	1,179	17
6. Ueberschuß pro 30. Juni 1906			5,050	83
Mutmaßliches Ergebnis der Einnahmen			54,100	—

Ausgaben.	Rechng. 1905/06		Budget 1906/07	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
1. Zinse :				
a) Anleihen I Fr. 400,000.— à 4 1/4 %	17,000	—	17,000	—
b) " II " 150,000.— à 4 %	6,000	—	6,000	—
c) Kapitalzinse als Zuwachs zu den Fonds	1,837	30	1,760	—
2. Marktwesen	2,032	40	2,100	—
3. Gebäude (Unterhalt, Betriebsbedürfnisse u.)	2,700	80	2,500	—
4. Beleuchtung (Straßen- und Gebäudebeleuchtung)	6,772	95	7,000	—
5. Straßenwesen :				
a) Gehalte	1,550	—	1,600	—
b) Tagelöhne	5,683	95	6,000	—
c) Fuhrlöne	571	—	600	—
d) Unterhalt und Geräte (1904/05 = Fr. 1636.—)	692	55	1,000	—
e) Sand und Kies	1,656	20	1,800	—
f) Pflasterungen und Schächte	201	10	500	—
g) Kehrichtabfuhr	945	35	1,200	—
h) Straßenpflanzwagen	484	—	500	—
i) Subventionen a. Neuanlagen, Vorstudien für Kanalisation, Stadtplanerweiterung u.	5,300	—	4,000	—
6. Verwaltung :				
a) Gehalte	13,766	—	16,500	—
b) Zivilstandswesen	897	40	400	—
c) Begräbniswesen	397	30	900	—
d) Friedhof	484	15	500	—
e) Sanitätswesen	611	35	700	—
f) Armenpflege	983	80	1,000	—
g) Naturalverpflegungsstation	302	—	350	—
h) Gemeindefrankenkasse	750	—	700	—
i) Kanzlei (inkl. Drucksachen u.)	4,008	35	4,500	—
k) Heizung (1904/05 = Fr. 856.—)	597	20	1,200	—
l) Militär	275	—	200	—
m) Unfallversicherung	782	15	800	—
n) Beiträge an Vereine und Verschiedenes	4,499	95	4,500	—
Uebertrag			85,810	—

	Rechng. 1905/06		Budget 1906/07	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Uebertrag			85,810	—
7. Feuerpolizei:				
Vergütung des 1/2 Defizits	5,563	30	5,590	—
8. Amortisation auf den Schenken	2,000	—	2,000	—
9. Refundation	2,500	—	2,500	—
10. Beitrag an Subventionsfond:			5,000	—
Mutmaßliches Ergebnis der Ausgaben			100,900	—
Ausgaben			100,900	—
Einnahmen			54,100	—
Mehrausgaben durch Polizeisteuern zu decken			46,800	—
Steuerplan pro 1906/07.				
Steuerkapital Fr. 13,000,000.— à 2,7 ‰	35,100	—		
Einkommen Fr. 825,000.— (Kapital Fr. 3,500,000.—)	9,450	—		
Haushaltungen 1100 Pflichtige à Fr. 2.—	2,200	—		
Approximatives Ergebnis der Polizeisteuern 1906/07	46,750	—		

Erläuterungen zu vorstehendem Budget.

- ad 5, lit. i. Inbegriffen sind Subventionen für diverse pendente Projekte, sowie die Kosten für Vorstudien betr. Kanalisation und für Stadtplanerweiterung.
- ad 6, lit. a. Der Mehrbetrag von Fr. 2700.— ist gegeben durch Fixbesoldung und durch die per 1. Juli 1906 eingetretenen Gehaltserhöhungen einzelner Beamten und Angestellten. Demgegenüber verweisen wir auf die Mehreinnahmen unter ad 4, lit. c g h k.
- ad 6, lit. e. Die Erhöhung ist gegeben durch Inkrafttreten des Gesetzes betr. unentgeltliche Beerdigung mit 1. Januar 1907.
- ad 6, lit. i. Inbegriffen ist die Möblierung der neu eingerichteten Bureaux im Rathaus.
- ad 10. Wir verweisen auf den Verwaltungsbericht und fügen bei, daß dieser Posten bis zu dessen Verwendung dem Subventionsfond zugewiesen werden soll.

Laut Budget werden durch Polizeisteuern pro 1906/07 zu decken sein Fr. 46,800.—, inbegriffen Amortisation, Refundation, 1/2 Defizit der Feuerpolizeirechnung und Zuweisung zum Subventionsfond. Ein Steueransatz von 2,7 ‰ dürfte somit zur Tilgung des Betrages genügen.

Budget 7. Feuerpolizei-Rechnung 1906/07.

	Rechng. 1905/06		Budget 1906/07	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Einnahmen.				
1. Feuerwehr-Erlasssteuern	2,076	15	3,000	—
2. Bußen	168	—	150	—
3. Beitrag der Polizeikasse	5,563	30	5,590	—
4. Ueberschuß per 30. Juni 1906			521	95
Mutmaßliches Ergebnis der Einnahmen			9,261	95
Ausgaben.				
1. Mietzinse	110	—	110	—
2. Öffentliche Beleuchtung	6,000	—	6,000	—
3. Gehalte und Vergütungen	4,702	85	5,000	—
4. Neuanschaffungen	1,020	70	1,100	—
5. Material, Unterhalt	160	20	250	—
6. Versicherung der Mannschaft	280	—	280	—
7. Vergütung an Wasserversorgung für Hydranten	600	—	750	—
8. Auswechslung von 2 Hydranten			270	—
9. Erstellung eines Depots im Südquartier			1,000	—
10. Verschiedenes	47	65	91	95
Mutmaßliches Ergebnis der Ausgaben			14,851	95
Ausgaben			14,851	95
Einnahmen			9,261	95
Mehrausgaben durch Feuerpolizeisteuern zu decken			5,590	—
Dazu Refundation			500	—
			6,090	—
Steuerplan.				
Assuranzkapital Fr. 17,000,000.— à 0,36 ‰	6,120	—		

2154

Erläuterungen.

ad 1. (Einnahmen). Laut Beschluß des Gemeinderates sollen der Rechnung 1906/07 die Erträgnisse von 1½ Jahren zufließen. Der Einzug der betr. Steuer erfolgte bisher nach dem Kalenderjahr, so daß in der Rechnung 1905/06 das Erträgnis pro 1905 aufgeführt ist.

Um nun künftig den Einzug der betr. Steuer mit denjenigen der andern Gemeindesteuern in Einklang zu bringen, wird die Steuer 1906 im Laufe des Monats Dezember 1906 und das Betreffnis des 1. Semesters 1907 im Laufe des Monats Juni 1907 zum Einzug gelangen.

ad 9. (Ausgaben). Wir verweisen diesbezüglich auf den Verwaltungsbericht.

Laut Budget sind durch Feuerpolizeisteuern pro 1906/07 zu decken Fr. 6090.—.

Ein Ansaß von 0,36 ‰ dürfte zur Tilgung genügen.

Werte Mitbürger!

Wir beantragen Ihnen daher:

Es seien zu genehmigen:

1. Das vorstehende Budget der Polizeirechnung samt Steuerplan pro 1906/07.
2. Das Budget der Feuerpolizeirechnung samt Steuerplan pro 1906/07.

Verwaltungsbericht des Gemeinderates

zu Händen der Rechnungskommission und der politischen
Bürgerversammlung

über

das Rechnungsjahr 1905/06 und die bestehenden
Pendenzen.

Titel.

Nach bereits eingelebter Praxis beehren wir uns auch dieses Jahr, Ihnen in gedrängter Zusammenstellung Bericht über die Amtsverwaltung im verlaufenen Rechnungsjahr zu erstatten. Wir erlauben uns dabei, zur allgemeinen Orientierung auch jene großen Aufgaben zu streifen, die in nächster Zeit Ihre Behörde vollauf beschäftigen und an Ihre werktätige Mithilfe im Interesse einer gesunden und fortschrittlichen Entwicklung unseres Ortes große Anforderungen stellen werden.

I. Personelles.

Das vergangene Rechnungsjahr hat unserer Gemeindeverwaltung einen schweren Verlust gebracht. Ganz unerwartet, mitten in rastloser Arbeit wurde am 2. Dezember 1905 Herr Gemeindeammann Josef Pantraz Truniger vom unerbittlichen Tode ereilt. Ein Herzschlag hat dem verdienstreichen Leben dieses würdigen Magistraten ein jähes, allzu frühes Ende bereitet. In tiefer Trauer stehen Behörde und Volk am Grabe dieses Mannes, der vom Jahre 1881 bis zu seinem Ableben seine Talente, gepaart mit trefflichen Charaktereigenschaften und unermüdlicher Arbeitskraft, in den verschiedensten Beamtungen in den Dienst der Gemeinde und des Bezirkes stellte. Das Jahr 1881 brachte mit der Wahl in das Bezirksgericht (1881—1891) den Anfang der fruchtbringenden Tätigkeit des Verstorbenen. In rascher Folge wurde der Wirkungskreis durch die Berufung in den Bezirksschulrat Wil und durch die Wahl zum Mitgliede der Rechnungskommission der politischen Gemeinde erweitert. Im Jahre 1887 trat der Verewigte an Stelle

des verstorbenen Herrn Gemeindeammann Meile in den Gemeinderat ein, welche Behörde er von 1894 ab als Gemeindeammann präsidierte. Mit allseitiger Umsicht und strenger Objektivität wandte er in dieser Stellung sein Augenmerk auf alle Zweige unserer Gemeindeverwaltung; das ausblühende Wil ist Zeuge dieser selbstlosen Tätigkeit, die neben andern speziell in der Gründung des Elektrizitätswerkes ein bleibendes Denkmal sich geschaffen. Diese kurzen Worte der Erinnerung sind der Ausdruck schuldiger Dankbarkeit, welche die derzeitige und die kommenden Generationen durch fortschrittlichen Ausbau des Gemeindefwesens, dem der Verstorbene seine vorzügliche Tätigkeit widmete, bekunden mögen.

Mit Ablauf der Amtsperiode schieden zufolge Ablehnung einer Wiederwahl zwei Mitglieder, welche während einer längern Reihe von Jahren mit treuem Pflichteifer an der gedeihlichen Entwicklung unserer Gemeinde mitgearbeitet haben, aus unserm Kollegium. Der Dank der Behörde und der gesamten Bürgerschaft sei den Herren Fridolin Braun und Hermann Stiefel in voller Anerkennung der geleisteten Dienste auch hier ausgesprochen.

Während des Betriebsjahres trat sodann von der Leitung des Elektrizitätswerkes der nunmehr zum Gemeinderate avancierte Herr Fritz Hürsch zurück. Wir erachten es als unsere Pflicht, desselben auch an dieser Stelle dankeschuldig zu gedenken, ist doch die erfreuliche Entwicklung des Werkes zumeist seiner ruhigen und umsichtigen Tätigkeit zuzuschreiben, wovon auch das Ergebnis des letzten Rechnungsabschlusses beredtes Zeugnis gibt.

II. Gemeindefhaushalt.

a) Die **Polizeirechnung** erzeigt laut Defizit-Konto einen Ueberschuß von Fr. 5050.85 Rp. Dieses erfreuliche Resultat ist fast ausschließlich auf die größern Einnahmen beim Steuern-Konto zurückzuführen. Ein Vergleich der betreffenden Posten der Rechnung mit denjenigen des genehmigten Budgets weist bei den Polizeisteuern 1905/06 eine Differenz von ca. 1600 Fr. zu Gunsten der Rechnung auf. Das gleiche ist der Fall bei den Personalsteuern und Bezugsprovisionen, welche seit dem Inkrafttreten des neuen Staatssteuergesetzes eine weitere Einnahmequelle für die Polizeikassa bilden und demgemäß eine Mehreinnahme von zirka 2600 Fr. bzw. eine Differenz von 2100 Fr. gegenüber dem budgetierten Betrage zur Folge hatten. Die Ausverkaufspatenttaxen, welche (weil nicht zuverlässig) im Budget nicht vorgesehen waren, haben den Betrag von Fr. 685.— erreicht. Sodann haben der Zinsen-, der Markt- und der Gebäude-Konto wesentlich besser abgeschlossen, als im Budget vorgesehen, während sich beim Verwaltungskonto die Ausgaben um ca. 1500 Fr. höher stellen.

Der Straßen-Konto ist ziemlich genau innert den Rahmen des Budgets geblieben, ebenso der Beleuchtungs-Konto.

b) Die **Feuerpolizeirechnung** schließt ebenfalls mit einem Ueberschuß ab (Fr. 521.95), welcher in Hauptsachen den Mehreinnahmen der Feuerwehrratssteuern zuzuschreiben ist.

c) Die Rechnung der **Wasserversorgung** schließt mit einem Passiv-Saldo, d. h. einer Schuld an die Gemeinde von Fr. 1543.85 ab. Hierbei ist zu berücksichtigen, daß der Betrag für den Ankauf der Quellen nebst Boden im Kolberg Fr. 11,082.70 aus der laufenden Rechnung bezahlt resp. entnommen wurde; dies würde einem Vorschlag der Wasserversorgung um ca. Fr. 9500.— gleichkommen.

Dabei ist noch zu bemerken, daß per 30. Juni 1906 ein Materialvorrat von Fr. 5000.— vorhanden war, gegenüber einem solchen von Fr. 3500.— auf 30. Juni 1905.

Die vorstehenden Resultate haben wir bei Festsetzung des Budgets wohl in Erwägung gezogen, da wir einen zu hohen Ansaß des Steuerfußes unter allen Umständen vermeiden wollten.

III. Gemeinderatskanzlei.

Der durch den Hinschied des Herrn Truniger bedingte Wechsel in der Behörde ließ die unter andern auch von der Rechnungskommission gewünschte Reorganisation der Kanzlei zunächst in den Hintergrund treten. Den verlangten Verbesserungen (Protokolle etc.) suchten wir nach bester Möglichkeit gerecht zu werden. Bei dieser Gelegenheit haben wir zu konstatieren, daß trotz allseitiger gewisserhafter Arbeit unserer derzeitigen Angestellten dies auf die Dauer absolut unmöglich wäre. Wir haben deshalb auf Beginn des neuen Rechnungsjahres eine durchgreifende Aenderung, von der wir uns die gründliche Beseitigung der zu Tage getretenen Uebelstände versprechen, ins Auge gefaßt.

Durch Abtrennung und Ausscheidung einzelner Verwaltungszweige sind vier selbständige Bureauz geschaffen worden, welche unter einem demnächst in Kraft tretenden Regulativ die umfangreiche Arbeit zu bewältigen haben. Durch diese Neuerung, welche allerdings einer bessern Ausnützung des geräumigen Rathauses rief, sollte nach unserer Ansicht die Möglichkeit einer speditiven Erledigung der laufenden Geschäfte mit dem gegenwärtigen Personalbestande gegeben sein.

Wir hoffen, Ihnen nächstes Jahr die Erfüllung unserer Erwartungen melden zu können.

Zum Kanzlisten des selbständig funktionierenden Kontrollbureau haben wir den schon längere Zeit auf der Gemeinderatskanzlei tätigen Herrn Heinrich Schöch gewählt.

IV. Öffentliche Gebäude. — Feuerwehrwesen.

Die mit der Ranzleireorganisation sich aufdrängende Frage nach besserer Ausnützung des geräumigen Rathauses, mit der gleichzeitig eine Erhöhung der Feuersicherheit angestrebt werden sollte, führte uns zu dem Entschlusse, an eine durchgreifende innere Renovation dieses Gebäudes heranzutreten, worüber wir Ihnen an anderer Stelle Gutachten und Antrag unterbreiten.

Auf eine in der Presse lancierte Anregung, das untere Mühleareal für Gemeindezwecke zu sichern, fanden wir keine Veranlassung, einzutreten. Wir wissen die vorzüglichen Eigenschaften dieses Platzes vollauf zu würdigen, hielten es aber, ohne den Bürgern vorgreifen zu wollen, angesichts der in den nächsten Jahren an uns herantretenden wichtigeren Aufgaben für unsere Pflicht, zurückzuhalten; dies umsomehr, als das gegenwärtige Rathaus mit verhältnismäßig geringen Mitteln derart ausgebaut werden kann, daß es für längere Zeit weitgehendsten Anforderungen entspricht und außerdem ohne allzu große Schwierigkeiten eine befriedigende Lösung der Bezirksgefängnisfrage ermöglicht.

Um auch das Quartier über der Bahnlinie mit dem nötigen Feuerlöschmaterial versehen zu können, wurde die Errichtung eines Depots an der Fröbelstraße beschlossen; zufolge erhobener Einsprache ist aber die Platzfrage dermalen noch nicht erledigt.

Durch den von Ihnen genehmigten Kauf der Scheune des Herrn Schunk ist nun für die gewünschte Unterbringung der Materialvorräte in richtiger Weise gesorgt.

V. Wasserversorgung.

Die gerade in der letzten Zeit wieder zu Tage getretene Ohnmacht gegenüber den Begleiterscheinungen eines trockenen Herbstes lassen den Erwerb der Kolbergquellen, dem Sie an der Bürgerversammlung vom 24. Juni 1906 die Sanktion erteilten, je länger je mehr als eine günstige Neufassung unserer Quellenbestandes erscheinen. Die Fassung der heute noch kontinuierlich 1420 Minutenliter liefernden Quellen ist zur Stunde vollendet. Die Vorarbeiten für unverzügliche Einverleibung in das bestehende Netz sind bereits begonnen. Wir werden in einer außerordentlichen Bürgerversammlung im Dezember oder Januar ein sachbezügliches Gutachten mit Antrag Ihrem Entscheide unterstellen.

Um der bereits auf eine beunruhigende Höhe gestiegenen Wasserkalamität im allseitigen Interesse des Ortes wirksam entgegenzutreten zu können, sehen wir uns gezwungen, der Gemeinde für eine gewisse Zeit die Ausnützung des Breitenloo-Grundwassers zu sichern. Eine provisorische

Pumpanlage, welche nächster Tage erstellt wird, ermöglicht es, mit der dort zu Tage tretenden Wassermenge — die in den letzten Tagen eingeholte chemische Analyse war wiederum eine sehr gute — dem Wassermangel für diesen Winter erfolgreich entgegenzuwirken.

Das Hydrantennetz erfuhr eine Erweiterung an der Scheffel- und Fröbelstraße, in der Breitenloo und beim Artilleriedepot.

VI. Straßen und Bauwesen.

Die im abgelaufenen Rechnungsjahre intensiv einsetzende Bautätigkeit hat der Behörde ein reiches Maß von Arbeit in diesem Zweige der Verwaltung zugeschieden. Bei der Behandlung der diversen Gesuche und Ansinnen waren wir unter objektiver Würdigung der Sachlage vom Bestreben geleitet, die allgemeinen Interessen bestmöglich zu wahren, wobei die derzeitige Finanzlage uns mit Rücksicht auf die zum Teil folgenschweren Begehren zum vorneherein bestimmte Grenzen zog.

Das Bestreben, schöne wohlgeordnete Bauquartiere erstehen zu lassen, nötigte uns überall da, wo die Bautätigkeit zu entfalten sich anschickte, nach einheitlichen Grundsätzen die Baulinien festzusetzen. Neben einem Baulinienplan über das ehemalige Fabrikareal, dem ein solcher über das Gelände an der Wolfshaldenstraße, über deren Korrektur eine gütliche Verständigung erfolgte, sich angeschlossen, hatten wir die Baulinien für das Mattquartier und für das Territorium westlich der Bronschhofer- und Toggenburgerstraße festzulegen.

Wir haben die daherigen Pläne, die auch kommende Straßenzüge zu bestimmen hatten, jeweils einer öffentlich kundgegebenen Einsprachefrist unterstellt.

Die ungeachtet unseres Protestes erfolgte Aufhebung des Bahnüberganges beim Lindengut machte es uns zur Pflicht, behufs Verbindung der kommenden Quartiere zu beiden Seiten der Bahn durch Unterführung die nötigen Vorkehrungen zu treffen. Wir haben zu diesem Zwecke einen durchgehenden Straßenzug von der Wilen- zur Toggenburgerstraße vorgesehen.

Die mit der Festsetzung der Baulinien notwendig gewordene Klassifizierung der in Aussicht genommenen Straßen führte in einem Falle (F. Müller-Strüger) zu einem Rekurse, der damit endigte, daß die Fabrikstraße entgegen der Stellungnahme des Gemeinderates, lediglich aus formellen Gründen, gestützt auf einen Gemeindebeschluß von 1878 als Gemeindestraße klassifiziert wurde. Der Gemeinderat behält sich vor, nach Begleitung des Rekurses auf diese Angelegenheit vor Ihrem Forum zurückzukommen. Die ebenfalls angefochtenen Klassifikationen der Rudenzburgstraße und der Nord-Südstraße (Löwenapothek-Schweizerhof) als Nebenstraßen wurden geschützt.

Zu Ende geführt bzw. anhandgenommen oder beschlossen wurden die Korrektur der Güterstraße längs des Klostergrundes, die Fortsetzung der Dufour- und Glärnischstraße, die Fortsetzung der Westquartier-Haupt- und Querstraße. Die angeforderte Korrektur der Feldstraße mußte zufolge der von den Interessenten angeforderten Rekursanweisung, welche die Sanktionierung des gemeinderätlichen Standpunktes zur Folge hatte, sistiert werden. Für die Mattstraße wurde eine Verbreiterung von 6 auf 7 Meter in Aussicht genommen. Das schon früher geltend gemachte Begehren auf Erstellung einer Straßenschale mit Wasserablauffschächten event. Trottoir an der Widenstraße fiel zurzeit dahin, da eine Verständigung über Art und Umfang der gewünschten Straßenkorrektur nicht zu erreichen war.

Zur Klärung des Planmaterials wurde, da bis auf Weiteres von einer Katastervermessung der hohen finanziellen Kosten wegen noch abgesehen werden muß, die Ergänzung des derzeitigen Stadtplanes angeordnet.

Im Bauwesen zu Tage getretene Mängel, deren Beseitigung mit der Verantwortlichkeit der Behörde unvereinbar ist, veranlaßten uns energisch einzuschreiten. Ohne pedantisch zu werden, müssen wir im Interesse der Ordnung und Gleichstellung aller Bürger auf strikte Anwendung der bezüglichen Verordnung bestehen. In zwei Fällen wurde wegen Widersprechlichkeit Straßeneinrichtung an die Baukommission notwendig.

VII. Kanalisation.

Im vergangenen Jahre wurde die schon längere Zeit wünschenswerte Kanalisation vom Frauenkloster bis zur Toggenburgerstraße durchgeführt und die Kanalisierung des Löwensträßchens beendet.

Durch den Gemeindebeschuß vom letzten Herbst erhielten wir den Auftrag, Ihnen Gutachten und Antrag bezüglich Durchführung der Kanalisation und Einführung der geruchlosen Grubenentleerung und Fäkalienabfuhr zu unterbreiten. Die Angelegenheit wurde zunächst der Baukommission überwiesen. Diese, sowie das gesamte Kollegium kamen trotz der hohen Wünschbarkeit, den gerade in dieser Hinsicht immer mehr zu Tage tretenden Uebelständen so rasch als möglich abhelfen zu können, zum übereinstimmenden Resultate, daß zurzeit an eine Verwirklichung dieser, große finanzielle Opfer erheischenden Projekte nicht gedacht werden könne. Um dem uns gewordenen Auftrag soweit möglich gerecht zu werden, haben wir zunächst die Einholung eines generellen fachmännischen Berichtes mit spezieller Berücksichtigung des schon bestehenden Netzes beschlossen und für bezügl. Vorarbeiten einen Posten von Fr. 1000.— in das Budget aufgenommen.

Aus oberwähntem Grunde konnte auch bis zur Klärung der Sachlage einem berechtigten Begehren der Hauseigentümer an der oberen Vorstadt um Eindeckung des Mühlenkanals nicht entsprochen werden.

Der untere Weiher, früher besser im Stand gehalten, ist in den letzten Jahren in einen derart verwahrlosten Zustand geraten, der nachgerade eine Belästigung der Öffentlichkeit zur Folge hatte. Wir haben uns veranlaßt, die derzeitigen Eigentümer zur Anlage eines Ablaufschachtes anzuhalten. Durch die dadurch geschaffene durchgehende Wasserzirkulation dürfte dem größten Uebelstande für einmal abgeholfen sein.

VIII. Eisenbahn- und Verkehrswesen.

a) Allgemeines.

Trotz der weitgehenden Anstrengungen des hiesigen Verkehrs- und Verschönerungsvereines, in Verbindung mit der Sektion Wil des schweiz. Geschäftsreisendenverbandes, welchen wir nach Kräften unsere Unterstützung liehen, ist es mit dem Nachschneellzuge beim Alten geblieben. Wir werden bei der kommenden Fahrplan-Konferenz — die letztjährigen Versammlungen zu diesem Zwecke haben wir in üblicher Weise beschickt — unser Begehren, daß für dieses Mal vom Eisenbahndepartement „wegen äußerst gespannter Fahrzeit dieses Zuges“ abgelehnt wurde, erneuern.

Bezüglich der täglichen Führung des Spätzuges St. Gallen-Wil haben wir uns dem Begehren der sämtlichen Gemeinden an der Strecke vollinhaltlich angeschlossen. Wir begrüßen die nun eingeführte Neuerung und empfehlen sie Ihnen zur Benützung im Interesse der Erhaltung dieser an eine gewisse Frequenz geknüpften Spätverbindung.

b) Eisenbahnprojekt Wil-Weinfelden-Konstanz.

Dieses Unternehmen ist im vergangenen Jahre derart gefördert worden, daß wir zurzeit unmittelbar vor der Finanzierung stehen. Die intensive Arbeit des Initiativkomitees und der im Schoß desselben bestellten Subkommission führte Ende Juli dieses Jahres zur definitiven Vereinbarung der Verträge mit der „Westdeutschen Eisenbahngesellschaft in Köln“, sodaß der Vertrag betreffend den Bau und Betrieb einer normalspurigen Nebenbahn von Wil nach Konstanz unter Vorbehalt der Finanzierung beidseitig unterzeichnet vorliegt.

Wir haben der Entwicklung der Dinge unsere volle Aufmerksamkeit geschenkt und sind in der glücklichen Lage, Ihnen heute schon mitteilen zu können, daß die vorliegende Basis als eine nach allen Seiten wohlüberdachte, sorgfältig abgewogene und nach den Ueberprüfungsberichten erster schweizerischer Fachexperten in jeder Be-

ziehung — baulich und finanziell — als eine durchaus günstige bezeichnet werden kann. Zu diesem Momente der Beruhigung, welche jede, ihrer Pflicht sich bewußte Behörde verlangen muß, gefellt sich die in gleicher Weise festgestellte Gewißheit über Leistungsfähigkeit und Gewähr des Gegenkontrahenten.

Die Entwicklung unseres Ortes, die unablässlich anzustrebende Hebung von Industrie und Gewerbe, die Förderung und Erhaltung unseres blühenden Marktes lassen es als eine Bürgerpflicht erscheinen, dem Unternehmen auch die finanzielle Mithilfe zu sichern, welche sich umso leichter bewerkstelligen läßt, als nach dem vorliegenden Finanz- und Betriebsvertrag den Leistungen der Gemeinden, — für Wil (inkl. Ortsgemeinde) mit Fr. 300,000.— festgesetzt — eine mit dem dritten Betriebsjahre beginnende zunächst bescheidene, bis zum 10. Betriebsjahre aber steigende Verzinzung gesichert ist. Wir werden Sie über das Gesamtprojekt bei Anlaß der in Aussicht genommenen außerordentlichen Bürgerversammlung, an welcher wir gleichzeitig auch das bezügl. Subventionsbegehren Ihrer Beschlußfassung unterstellen werden, in einläßlichem Gutachten orientieren.

Bei der Aufstellung des Budgets glaubten wir, einen Posten von Fr. 5000.— zur Verzinzung des notwendig werdenden Eisenbahnanleihens einlegen zu sollen; wir gingen dabei von der Voraussetzung aus, daß Ihr tatkräftiger Opfersinn die Behörde auch in diesen ihren Bestrebungen unterstützen werde.

c) Automobil Wil-Kirchberg.

Mit großem Bedauern müssen wir konstatieren, daß es nicht gelungen ist, diese neue Verbindung mit dem freundnachbarlichen Toggenburg lebensfähig zu machen. Mit der Hoffnung, daß es mit der Zeit vielleicht doch noch einmal gelingen werde, hier Verkehrserleichterungen zu verschaffen, verbinden wir unsererseits die Versicherung, auch in Zukunft der Förderung bezüglichlicher Bestrebungen unsere bestmögliche Unterstützung gewähren zu wollen.

IX. Militärbauten.

Zeughaus und Munitionsdepot sind nunmehr erstellt; die durch den Bund verlangte Erweiterung rief einem Mehrerwerb von Boden, was entgegen der ursprünglichen Annahme eine von Bund und Gemeinde zu tragende Gesamtmehrausgabe von Fr. 6450.— zur Folge hatte. Diese Mehrleistung ist durch das Interesse der Gemeinde, welches dieselbe an der Fortentwicklung dieser Militäranstalten hat, mehr als gerechtfertigt.

X. Betriebs- und Viehzählung. — Subventionen.

Neben der im abgelaufenen Rechnungsjahre stattgehabten Betriebs- und Viehzählung, die uns über den Stand von Gewerbe, Industrie und Landwirtschaft interessante Aufschlüsse bot, haben uns die wiederkehrenden Subventionsbegehren für Erziehungs-, Bildungs- und Vereinszwecke Gelegenheit gegeben, zu konstatieren, daß in allen von uns wie üblich unterstützten Vereinen eine rege Tätigkeit im Interesse des Einzelnen wie der Gesamtheit entfaltet wurde.

Bezüglich Ausführung der uns während des Rechnungsjahres gewordenen Aufträge verweisen wir betreff Kanalisation auf vorstehenden Bericht, betreff Fixbesoldung der Beamten und Angestellten auf nachfolgendes Gutachten nebst Antrag des Gemeinderates.

Wil, den 31. Oktober 1906.

Der Gemeindeamman:

Dr. C. Wild.

Namens des Gemeinderates,

Der Gemeinderatschreiber:

August Müller.

Bericht

der

Betriebskommission d. Elektrizitätswerkes

an den

Gemeinderat von Wil.

Tit.!

Wir beehren uns, Ihnen Bericht und Rechnung über das verfloßene Betriebsjahr 1905/06 zu unterbreiten.

Bau.

Infolge der regen Bautätigkeit in Wil mußten wiederum einige Erweiterungen des Verteilungsnetzes vorgenommen werden.

In erster Linie steht die Schaffung eines 4. Verteilungszentrums in der Nähe des Knabenschulhauses und daran anschließend die Leitung durch die Pestalozzistrasse. Die Ausführung des letzteren fällt zum größten Teil noch in das laufende Geschäftsjahr, währenddem die Kabelanlage und der Verteilungsturm im Herbst 1905 erstellt wurden.

Bemerkenswert ist auch die Leitung auf den Hofberg, welche als Privatleitung zu betrachten ist, zum Teil aber vom Elektrizitätswerke subventioniert wurde (30%).

Die öffentliche Beleuchtung wurde durch 3 Lampen vermehrt: 2 Straßenlampen und eine Pissoirlampe.

Diese Erweiterungen wurden wiederum auf Rechnung des Betriebskonto ausgeführt, was aber den Nachteil hat, daß der dadurch bedingte Mehrwert der Anlage nicht in Rechnung gebracht wird.

Betrieb.

Der Betrieb und natürlich damit zusammenhängend das Jahresergebnis gestaltete sich ziemlich günstiger als im vorhergehenden Be-

triebsjahre, indem wir bloß an 39 Tagen die Tageskraft und an 17 Tagen die Nachtkraft selbst erzeugen mußten, gegenüber 111 Tagen Tagkraft und 41 Tagen Nachtkraft im letzten Jahre.

Das Rubelwerk hatte einige kleinere und größere Störungen zu verzeichnen, wobei 2 mal unsere Dampf-Reserve in Funktion treten mußte.

Wir glauben hier die Befürchtung aussprechen zu müssen, daß uns möglicherweise wieder ein solches mit Dampftrieb gesegnetes Jahr bevorsteht, wie dasjenige von 1904/05, indem das Rubelwerk wiederum bauliche Veränderungen beschlossen hat, die nicht ohne Einfluß auf die Stromlieferung sein können.

Die größte Momentbelastung befand sich im Monat Dezember mit 209,7 K. W.

Installationen.

Unsere Installationsabteilung war immer gut beschäftigt, manchmal sogar mit Arbeit überhäuft. Wir möchten gerade hier darauf hinweisen, daß es im Interesse der Abonnenten läge, wenn die Installationsarbeiten auf das ganze Jahr verteilt werden könnten. Das Elektrizitätswerk wäre dadurch in den Stand gesetzt, sich ein beständiges und gutes Monteur-Personal zu halten.

Es wurden Installationsarbeiten ausgeführt im Betrage von Fr. 29,251.45, gegenüber Fr. 17,349.— im letzten Jahre.

Statistisches.

Die folgenden Tabellen geben ein Bild über die stetige Entwicklung des Elektrizitätswerkes.

A. Beleuchtung.

Anschluß pro	Privat- beleucht.		Öffentl. Beleucht.		Asyl		Bahnhof		Total	
	Glüh- lampen	Bogen- lampen	Glüh- lampen	Bogen- lampen	Glüh- lampen	Bogen- lampen	Glüh- lampen	Bogen- lampen	Glüh- lampen	Bogen- lampen
1. Okt. 1901	2946	6	123	18	263	—	—	—	3332	14
1. Juli 1902	4002	9	125	18	749	—	—	—	4876	27
1. Juli 1903	4381	9	130	18	829	—	—	—	5340	27
1. Juli 1904	4714	9	133	18	920	—	71	8	5838	35
1. Juli 1905	5017	9	137	18	930	—	71	8	6155	35
1. Juli 1906	5761	15	140	18	930	—	71	8	6902	41

B. Stromabgabe für Wärme und Spezialzwecke.

Anschluß pro	Bügel- eisen	Wärme- Appar.	Ofen	Heiz- latoren	Total
1. Okt. 1901	25	1	—	—	26
1. Juli 1902	44	6	—	2	52
1. Juli 1903	48	7	—	4	59
1. Juli 1904	58	10	1	5	74
1. Juli 1905	63	11	1	5	80
1. Juli 1906	70	12	2	8	92

C. Kraftabgabe.

Anschluß pro	Tageskraft		Permanent- Kraft		Total	
	Zahl	P. S.	Zahl	P. S.	Zahl	P. S.
1. Oktober 1901	7	23,5	5	92	12	115,5
1. Juli 1902	9	29,5	9	112	18	141,5
1. Juli 1903	13	43,5	12	137	25	180,5
1. Juli 1904	15	59,5	15	165,5	30	225,5
1. Juli 1905	22	80,5	15	165,5	37	246,5
1. Juli 1906	23	81,5	18	112,5	41	194

Hier ist zu bemerken, daß ein Motor mit 60 P. S. nicht mehr an das Netz angeschlossen ist.

Mit dieser respektablen Zunahme der Anschlußwerte sind auch die Einnahmen aus der Stromlieferung entsprechend gestiegen. Wir lassen hier die Vergleichswerte folgen:

Rechnungs- Jahr	Wichtzinsf.	Spezial- zwecke	Kraft- zinsf.	Straßen- beleuchtg.	Total
1901/02	34,607.85	620.60	17,819.45	8,000.—	61,047.90
1902/03	39,934.75	816.90	20,508.20	8,000.—	69,259.85
1903/04	47,149.95	984.05	22,237.10	8,000.—	78,371.10
1904/05	51,063.65	1148.10	22,583.15	12,000.—	86,794.90
1905/06	59,529.20	1413.10	20,996.15	12,000.—	93,938.45

Betriebsrechnung.

Das gegenüber anderen Jahren auffallend günstige Ergebnis rechtfertigt es, einen Vergleich zu ziehen zwischen dem Betriebsjahre und dem vorhergehenden. Wir lassen zu diesem Zwecke die Haupt-Ausgabe- und Einnahme-Posten der Jahre 1904/05 und 1905/06 folgen.

Einnahmen.

	1904/05	1905/06
Betriebs-Konto.		
Stromzinsf.	86,794.90	93,938.45
Installations-Konto.		
Ausgestellte Rechnungen	17,349.—	29,251.45
	104,143.90	123,189.90

Ausgaben.

	1904/05	1905/06
Betriebs-Konto.		
Strom- und Heizzinsf.	16,690.95	20,372.75
Brenn-Material	11,657.60	5,019.95
Löhne	7,000.—	7,000.—
Installations-Konto.		
Installations-Material	12,749.25	19,816.20
Löhne	5,494.65	5,582.20
	53,592.35	57,791.10

Die Mehrausgaben gegenüber 1904/05 betragen Fr. 4198.75 und die Mehreinnahmen Fr. 19,046. Es ergibt sich somit ein Voranschlag von Fr. 14,847.25.

Das günstige Resultat beim Betriebskonto ist hauptsächlich auf kontinuierliche Stromlieferung seitens des Rubelwerkes und den beträchtlichen Zuwachs an Stromverbrauchsobjekten zurückzuführen. Betreff dem Installations-Konto bemerken wir, daß 1904/05 verschiedene Erweiterungen im Netz auf Rechnung des Installations-Konto ausgeführt wurden, währenddem dieses Jahr sozusagen keine. Ein weiterer Punkt, warum sich das Installations-Konto 1905/06 günstiger stellt, ist der, daß alles disponible Personal für Installationen verwendet werden konnte, was 1904/05 infolge des Dampfbetriebes nicht möglich war.

Die Rechnung schließt also mit einem Aktivsaldo von Fr. 62,062.35, welcher sich wie folgt verteilt:

Kassa-Saldo	2,866.65
Ausstehende Guthaben bei den Kreditoren	438.55
" " " " Debitoren	5,628.20
Vorräte laut Inventar	40,128.95
Erneuerungsfond	13,000.—

Das Vermögen pro 30. Juni 1905 betrug Fr. 40,853.60, somit eine Vermögensvermehrung von Fr. 21,208.75. Dieser Betrag ist größtenteils in Zähler, Installationsmaterial und Kohlen angelegt. Aus diesem Grunde wurde nur der Barvorrat zur Speisung des Erneuerungsfondes verwendet.

Wenn wir Fr. 517,000 als Kapital annehmen, so entspricht diese Vermögensvermehrung einem Reingewinn von 4,1% nebst der Verzinsung von 4% an die Gemeinde.

Schlusswort.

Wir sind am Schlusse unseres Berichtes angelangt und wünschen, daß die folgenden Jahre ebenso günstig abschließen, wie das Berichtsjahr.

Wir beantragen Ihnen, vorliegender Rechnung 1905/06 die Genehmigung zu erteilen.

Wil., den 1. September 1906.

Namens der Betriebskommission,
Der Betriebsleiter,
Fr. Sch.

Gutachten und Antrag des Gemeinderates

betreffend

Fixbesoldung der Beamten und Angestellten.

Werte Mitbürger!

An der letzten Frühling stattgefundenen Vorgemeinde haben Sie uns den Auftrag erteilt, die Frage zu prüfen, ob nicht ab 1. Juli 1906 die Sporteln und Gebühren des Gemeindefamtes, der Gemeinderäte und der Kanzlisten in die Polizeikasse fallen und dagegen die betreffenden Beamten und Angestellten fix besoldet werden sollten und hierüber Gutachten und Antrag einzubringen.

Obwohl wir uns angesichts des klaren Gesetzesbuchstabens, welcher die Erledigung der Gehalts- und Taggelderfrage vor der Integralerneuerung der Behörde ausdrücklich verlangt, gewisser verfassungsrechtlicher Bedenken über die Zulässigkeit eines Vorgehens im Sinne des gestellten Antrages nicht erwehren konnten, wollten wir dem uns gewordenen Auftrag durch Untersuchung der bestehenden Verhältnisse und Bekanntgabe des Resultates dieser nicht leichten Arbeit dennoch nachkommen.

Die ziffernmäßig begründeten Erhebungen, welche die Einkünfte sämtlicher Beamten und Angestellten umfassen, haben zunächst ergeben, daß eine Aenderung der bestehenden Verhältnisse die erhoffte Bereicherung der Gemeindefasse nicht bringen, wohl aber einer Mehrbelastung derselben rufen würden. Wenn auch bei der stetigen Bevölkerungszunahme und dem dadurch bedingten erhöhten Umlauf in Handel und Wandel eine Steigerung der früher ohnehin auf einer bedenklichen Tiefe stehenden Sportelnbeträge eintreten mußte, so ist dieselbe heute noch keine derartige, daß eine Remedur in absteigender Richtung notwendig, oder überhaupt nur vom Billigkeitsstandpunkte aus zulässig erscheinen könnte.

Beispielsweise belaufen sich die Sporteln des Gemeindevorstandes im gesamten, inklusive Sporteln als Gemeinderat und Waisenamtspräsident, auf ca. Fr. 900.—, sodaß mit einer Gesamtalarierung von rund Fr. 2600.— gerechnet werden kann.

Die Fixbesoldung des Gemeinderatschreibers würde bei einem Gehaltsansatz von Fr. 5000, welcher der Arbeitslast und Verantwortlichkeit dieses Funktionärs entspricht, ebenfalls eine Erhöhung zu Lasten der Polizeikasse einbringen, zumal zurzeit dieser Betrag mit dem bereits bestehenden Fixum nicht erreicht wird. Die mit Fr. 200—250 zu bemessenden Sporteln der Gemeinderäte vermögen auch nicht annähernd ein richtiges Äquivalent zu schaffen für die gestellten Anforderungen an Zeit und Arbeit. Eine Neuordnung müßte auch hier einen Ausgleich nach oben suchen.

Ergibt sich somit aus obigem ein wenig verlockendes Ergebnis in finanzieller Hinsicht, so hat andererseits die notwendig gewordene Festsetzung einzelner Beamtengehälter, welche wir unter Wegfall der Sporteln bezw. unter Einbezug derselben in die Polizeikasse als Fixbesoldungen normierten, derartige Schwierigkeiten gezeigt, daß wir es rundweg als ein Ding der Unmöglichkeit bezeichnen müssen, in der uns zur Verfügung stehenden kurzen Zeit, diese einschneidende Aenderung mitten in der Amtsdauer allgemein so vorbereiten zu können, daß eine umfassende und zuverlässige, allen Verhältnissen entsprechende Durchführung zu erwarten wäre.

Wir kamen demgemäß zum Schlusse, daß ein allgemeiner Uebergang vom Sporteln- zum Fixsystem zurzeit aus den angeführten Gründen nicht wünschenswert und nicht durchführbar sei, daß aber die Vorarbeiten für die angestrebte Neuerung in der Weise befördert werden sollen, daß einer allfällig gewünschten Einführung derselben auf Beginn einer neuen Amtsdauer speziell mit Rücksicht auf die früher oder später notwendig werdende Regulierung der Gehaltsverhältnisse des Gemeindeamtmanns nichts mehr im Wege steht.

Wir ersuchen Sie, werte Mitbürger, von obigen Ausführungen in zustimmendem Sinne Kenntnis zu nehmen und beantragen Ihnen daher:

Die Gemeinde wolle beschließen:

Es sei zurzeit auf die angestrebte Neugestaltung der Gehaltsverhältnisse durch Fixbesoldung der Beamten und Angestellten **nicht** einzutreten.

Gutachten und Antrag des Gemeinderates

betreffend

Umbau des Rathauses.

Werte Mitbürger!

Die von uns durchgeführte Kanzleireorganisation machte es notwendig, die bis anhin durch den Abwart innegehabte Wohnung im zweiten Stocke des Rathauses für Bureauzwecke in Beschlag zu nehmen. Die fortwährend sich steigende Arbeitsanhäufung würde die zu Tage getretenen Uebelstände bei längerem Zuwarten nur vermehrt haben. Wir ließen deshalb zunächst die nicht zu umgehenden Arbeiten, welche einen Bezug der Dachwohnung und die Benützung der bisherigen Wohnräume für Kanzleizwecke ermöglichen sollten, ausführen. Es geschah dies in der Meinung, daß es sich hierbei nur um Vorarbeiten handeln könne, welchen eine eingehende innere Instandstellung folgen sollte, für die wir aber zuvor Ihre Genehmigung und die bez. Kreditgewährung einzuholen hätten.

Einläßliche fachmännische Gutachten und Berechnungen, deren Neuerungsvorschläge wir auf das Notwendigste beschränkten, sehen Renovationsarbeiten in allen drei Stockwerken in einem Gesamtkostenvoranschlage von Fr. 4500.— vor. In diesem Voranschlage sind indes die bereits ausgeführten Arbeiten inbegriffen. Die genannte Kostenberechnung liegt zur allgemeinen Einsicht auf dem Rathaus auf. Der geplante Umbau bot uns dann Gelegenheit, auf eine schon öfters von der Rechnungskommission geäußerte Anregung auf Schaffung erhöhter Feuericherheit Bedacht zu nehmen. Es wurde deshalb die Anlage einer auf Fr. 5500.— devisierten Zentralheizung vorgesehen, welche bei gleichem Betriebsaufwande die Möglichkeit bieten würde, in dieser Hinsicht Abhilfe zu schaffen. Die Gesamtsumme für die in Aussicht genommenen Reparaturen beläuft sich somit auf Fr. 10,000.—.

Angeichts der heutigen Finanzlage der Gemeinde und des Umstandes, daß durch Ausführung der oben genannten Arbeiten für 15 bis 20 Jahre die Bedürfnisse allseitig gedeckt erscheinen, erachteten wir es nicht als opportun, die Lösung der Baufrage in anderer kostbilligerer Form zu erstreben.

Die Höhe des für solche Zwecke vorhandenen und als disponibel heranzuziehenden Baufonds ermöglicht es sodann, die geplante Umbaute vorzunehmen, ohne daß deswegen an eine Erhöhung der Steuer gedacht werden müßte.

Der Gemeinderat beantragt Ihnen daher:

Sie wollen beschließen:

1. Dem Antrage des Gemeinderates auf Umbau des Rathauses im Gesamtkostenvoranschlage von Fr. 10,000 sei die Genehmigung erteilt.
2. Die für den Umbau zu verwendende Summe sei dem Baufond zu entnehmen.

Bericht der Rechnungskommission

der

politischen Gemeinde Wil

pro 1905/06.

Werte Mitbürger!

Wir beehren uns, Ihnen über das abgelaufene Rechnungsjahr Bericht zu erstatten und bitten Sie, von unseren Ausführungen gütigst Kenntnis zu nehmen. Das Revisionsmaterial der Polit. Gemeinde ist uns am 3. Oktober, und dasjenige des Elektrizitätswerkes am 15. Oktober zur Prüfung überwiesen worden. Der gemeinderätliche Amtsbericht und die Gutachten standen uns am 13. November gedruckt zur Verfügung.

Das Jahr 1905/06 gehört zu den normalen, daß es auch in Bezug auf die Art der Geschäfte zu den ruhigeren zu zählen ist, wird die weitere Berichterstattung dartun.

Straßenwesen. — Kanalisation. — Kataster.

Mit der baulichen Entwicklung unserer Ortschaft mußte naturgemäß auch das Straßenwesen bedeutend erweitert werden. Das Straßenwesen erforderte im Berichtsjahre die respectable Summe von Fr. 17,850.65. Bezüglich Erstellung und Korrektur von Straßenanlagen hält sich unsere Verordnung an die Bestimmungen des kantonalen Straßengesetzes, ebenso hinsichtlich Kostendeckung. Es ist einleuchtend, daß die zuständigen Organe auf diesem wichtigen Gebiet eine gewisse Konsequenz sich zur Richtschnur nehmen müssen. Ungleichheiten und Inkonssequenzen würden sich bitter rächen. Soweit wir konstatieren konnten, hat die Behörde im verflossenen Amtsjahre alle Wünsche und Gesuche in objektiver Weise, den Reglementsbestimmungen gemäß,

behandelt und erledigt. Sämtliche Straßen, die wir besichtigten, waren in gutem Zustande. Beim Bau der Dufourstraße hat man bei Ueberbrückung des Krebsbaches zu wenig Rücksicht genommen auf eine spätere Trottoiranlage.

Als neue große Aufgabe ist der Behörde im Berichtsjahre die Erstellung einer zweckmäßigen Kanalisation zur Begutachtung überwiesen worden. Wir anerkennen ebenfalls die Notwendigkeit der Regulierung unseres primitiven Kanalisationswesens. Mit Rücksicht jedoch, daß unser Gemeindewagen mit der bevorstehenden Subventionsleistung an die Wil-Konstanzerbahn und den Wasserversorgungskosten ohnehin überladen wird, möchten wir doch empfehlen, mit der Ausführung dieses, neue, große finanzielle Opfer erheischenden Projektes vorläufig noch zuzuwarten.

Noch dringender als eine Kanalisation wäre unseres Erachtens die Katastervermessung. Ein gut ausgeführter Ueberbauungsplan, eine Grenzfeststellung, die Vermarkung und Vermessung der Liegenschaften mit nachfolgender Grundbuchanlage würde vielen bestehenden Uebelständen für immer abhelfen. Ein langes Aufschieben dieses Projektes, für das schon seit längerer Zeit ein ausführliches fachmännisches Gutachten vorliegt, liegt nicht im Interesse unserer Gemeinde und würde später nur mehr Kosten verursachen.

Wasserversorgung.

Durch den stets wachsenden Wasserverbrauch sind in den letzten Jahren unsere Wasserzuflüsse etwas prekäre geworden, was die Erschließung neuer Quellgebiete zur gebieterischen Notwendigkeit machte. Die Behörde ließ die verschiedenen ihr angebotenen Quellgebiete fachmännisch untersuchen, wobei sich die Kolbergquellen als die für unsere Verhältnisse geeignetsten erwiesen. Der Ankauf dieses Arealis konnte zu einem sehr akzeptablen Preise erfolgen und lag im wohlverstandenen Interesse unseres Gemeinwesens. Die Zuleitungskosten, über die Sie später zu beschließen haben, erfordern freilich eine ansehnliche Summe. Das überaus reichhaltige, für lange Zeit genügende Wasserquantum rechtfertigt aber auch diese Auslagen vollaus.

Inzwischen ist nun auch das Breitenloo-Grundwasser dem städtischen Neke einverleibt worden. Wir erachten dieses Vorgehen als angezeigt und konstatieren die Notwendigkeit dieser provisorischen Zuleitung, sind aber doch der Ansicht, daß unser bisheriges Wasserquantum bis zum Zeitpunkte der Betriebseröffnung des neuen Wasserwerkes hinreichen würde, wenn das Publikum sich zu einigermaßen sparsamerem Wasserverbrauch bequemen könnte. Um allfälligen irrigen Auffassungen

vorzubeugen, sei mit Genugtuung konstatiert, daß das Brandreservoir stets das nötige Wasserquantum aufwies, trotz herrschendem Wassermangel.

Krankenkassa.

Die Ausgaben dieser Kassa wachsen von Jahr zu Jahr an, mit denen jedoch die Einnahmen nicht Schritt halten. Die Polizeikassa hatte einen Beitrag von Fr. 750.— zu leisten. An Krankenhausverpflegungen wurden verausgabt Fr. 2488.50; für Verpflegungen im Kantonspital Fr. 482.—. Die Arztrechnungen belaufen sich auf total Fr. 5444.55. An erhebliche Mehreinnahmen für diese Kassa — z. B. Erhöhung der Mitgliederbeiträge — ist in der Folge nicht zu denken. Im Krankenkassagesetz ist die Beitragsentrichtung normiert. Unsere Kassa hat den Maximalansatz (25 Rp. für männliche und 20 Rp. für weibliche Mitglieder) schon längst erreicht. Mit einer zeitweisen Erhöhung der Beiträge um 5 Rp. wäre der Kassa für lange Zeit wieder geholfen. An eine Revision des st. gallischen Krankenkassagesetzes ist jedoch nicht zu denken, indem Aussicht vorhanden ist, daß das Krankenkassawesen in absehbarer Zeit durch ein eidgen. Gesetz geregelt wird.

Trotzdem der Stand der Kassa ein etwas prekärer ist, bedarf der Anstellungsvertrag mit dem Krankenwart, der seit ca. 3 Jahrzehnten keine Aenderung mehr erfuhr, dringend einer Neuregelung im Sinne einer Verbesserung, sei es, daß man dem Abwart die Verpflegungstage (bis anhin Fr. 1.50 für einen Patienten pro Tag) den heutigen hohen Lebensmittelpreisen entsprechend erhöht, oder ihm dann bei ungenügenden Frequenzsiffern ein gewisses Wartgeld zusichert. Ein solches bezog er bisanhin nicht.

Wirtschaftswesen.

An der letzten Rechnungsgemeinde hat Ihnen der Gemeinderat ein Gutachten vorgelegt betr. die Einführung der Wirtschaftssperre. Wir haben die Behörde hierin unterstützt, indem wir uns in dieser Frage in erster Linie auf den Standpunkt des öffentlichen Wohles und der allgemeinen Moral stellten. Die Sperre fand jedoch keine Gnade. Die Ablehnung wird zur Folge haben, daß die Zahl der Wirtschaften sich rasch vermehren wird. Wir haben schon bald 90.

Die Wirtschaftspolizeiverordnung wird im Allgemeinen streng gehandhabt. Bei Störungen der Nachtruhe wird von Seite des Aufsicht habenden Personals nicht immer energisch genug eingeschritten.

Öffentliche Gebäude.

Wiederholt hat die Rechnungskommission eine zweckmäßigere Ausnützung der Rathauslokalitäten angeregt. Das ist nun geschehen. Es war aber auch höchst notwendig. Das ganze zweite Stockwerk ist nun für Bureauzwecke eingerichtet worden. Für spätere Benützung stehen ferner noch die Parterrelokalitäten zur Verfügung; für eigentliche Bureaux sind diese zwar weniger geeignet, dagegen werden sie als Archivräume gute Dienste leisten. Dem Platzmangel dürfte für eine Anzahl Jahre gründlich abgeholfen sein. Aus diesem Grunde war für die Behörde keine Veranlassung vorhanden, sich mit dem Gedanken eines Rathaus-Neubaus zu befassen.

Mit dem Rathaus-Umbau ist gleichzeitig die Erstellung einer Zentralheizung geplant. Wir begrüßen diese Neuerung und empfehlen das gemeinderätliche Gutachten zur Annahme. Durch den Umbau würde die Anschaffung und Heizung weiterer Öfen notwendig, was dem Abwart entsprechend mehr Arbeit verursacht und ihn bei seinem jetzigen Anstellungsverhältnis zu einer Entschädigung berechtigte. Die bisherige Heizung war bei intensiver Kälte ohnehin ungenügend. Die Zentralheizung bietet dagegen größere Sicherheit, ist rationeller und beansprucht keine wesentlich höheren Betriebskosten. Die Heizungskosten beliefen sich nach Angabe des Departementschefs durchschnittlich per Jahr auf Fr. 500.—, die Heizung eines weiteren Stockwerkes ist mit wenigstens Fr. 100.— zu veranschlagen. Die Betriebskosten der Zentralheizung werden voraussichtlich Fr. 600.— per Jahr nicht überschreiten.

Auch im Gerichtshaus wäre ein durchgreifender Umbau der Abwartwohnung notwendig. Bevor hier aber Remedur geschaffen werden kann, wird man zunächst die ebenfalls dringliche Gefängnisreform lösen müssen.

Im Krankenhaus sind wir auf keine Mängel gestoßen. Die Erstellung eines kleinen Schopfes hinter dem Hause wäre kein Luxus; wir wiederholen daher die Anregung. Der Abwart kann dann auch bei Regenwetter sich beschäftigen mit Holzspalten u. s. w.

Die Scheunen geben zu keinen Bemerkungen Anlaß.

Gesundheitskommission.

Die Gesundheitskommission hatte im Berichtsjahr wieder ein vollgerichtetes Maß Arbeit zu bewältigen; sie erfüllte ihre Aufgabe gewissenhaft, wofür ihr öffentlicher Dank und Anerkennung gebührt. Die heutige Zeit bedarf guter Ordnung auf einem so wichtigen Gebiet.

Es wäre zu wünschen, daß man die Kommission namentlich in ihren hygienischen Bestrebungen mehr unterstützte. Den Schwerpunkt der Tätigkeit legte die Kommission im Berichtsjahre mehr als je auf die Wohnungshygiene; sie beanspruchte 24 Inspektionen. Die Lebensmittellontrolle wurde in gewohnten Rahmen ausgeübt. Anlässlich der Pockenepidemie in St. Gallen wurden in Wil vorsorglicherweise zirka 1800 Personen geimpft und revacciniert. Für den Fall der Einschleppung der Seuche sind umfassende Schutzmaßnahmen getroffen worden.

Schlachtviehstatistik. Im Jahre 1905 wurden geschlachtet:

Ochsen	213	Schafe	158
Stiere	322	Ziegen	—
Rinder	287	Schweine	1165
Kühe	116	Pferde	2
Kälber	1571		

Zusammen 3834 Tiere (gegenüber 4191 im Vorjahre).

Davon waren bankfähig 3812, genießbar 18, ungenießbar 4. Während die Schlachtviehziffern seit Jahren sich in aufsteigender Linie bewegten, ist im Berichtsjahre zum ersten Male eine Abnahme (357 Stück) zu konstatieren.

Die Schlachthausfrage dürfte nun für längere Zeit begraben sein. Mit erdrückendem Mehr ist die gemeinderätliche Vorlage verworfen worden. Das Abstimmungsergebnis war umso überraschender, als es sich ja nicht um die Ausführung eines Projektes selbst, sondern vielmehr um die Beschaffung einer zuverlässigen Planvorlage nebst Kostenberechnung handelte.

Marktwesen.

Unsere Marktverhältnisse (Vieh-, Obst- und Warenmarkt) sind seit dem Inkrafttreten des neuen Marktreglementes durchaus geordnete. Von einem Abnehmen der Frequenz sowohl im allgemeinen Marktbesuche, als auch in der Vieh- und Obstauffuhr ist wenig oder nichts zu spüren. Das hat sich im vergangenen Herbst wieder gezeigt. Der Viehhandel war im Berichtsjahre ein äußerst reger und durchaus befriedigender. Klagen über Auswüchse im Viehhandel wurden keine laut. Glücklicherweise ist der Handel auch dieses Jahr durch Seuchen nicht gestört worden. Strenge sanitarische Bestimmungen sind zur Verhütung der Seuchen unerlässlich. Konsequentes Festhalten an denselben schafft uns noch größere Sicherheit für den Viehverkehr.

Feuerwehrwesen.

Im Berichtsjahre ist eine neue kantonale Verordnung über das Feuerwehrwesen in Kraft getreten. Darnach mußten Gemeindefeuerwehrrordnungen, die mit dem kantonalen Erlasse nicht übereinstimmten, abgeändert und mit letzterem in Einklang gebracht werden. Unsere hiesige Verordnung ist, ohne daß sie im Wesentlichen revidiert werden mußte, von der Oberbehörde genehmigt worden. Eine begrüßenswerte Neuerung ist, daß künftig alle durch die Feuerpolizeibehörden ausgesprochenen Bußen in die Feuerpolizeikasse fallen und für Verbesserungen im Feuerlöschwesen zu verwenden sind. Der Ertrag der Feuerwehrrersatzsteuer fällt ausschließlich Feuerwehrzwecken zu laut Art. 15 der kantonalen Verordnung. Bisherin fielen die Bußenbeträge in den Unterstützungsfond der Feuerwehr.

Die im Schoße der Feuerwehrkommission schon wiederholt ventilirte Frage betreffend die Besteuerung der Aufenthalter ist im Berichtsjahre gelöst worden. Aufenthalter müssen nun eine jährliche Dienstersatzsteuer von Fr. 2. — bezahlen. Für Ein- und Wegziehende wird die Steuer pro Rata, das heißt für die Zeit ihres Domizils erhoben. Nach der kantonalen Verordnung ist diese Besteuerung zulässig. Wir finden sie auch gerecht, da die Aufenthalter bei Feuergefährdung ebenfalls Anspruch auf Hilfe machen. In manchen Gemeinden mit spärlicher Bevölkerung werden die Aufenthalter auch zu aktivem Dienste herangezogen.

Die Instruktions- und Hauptübungen sind vorschriftsgemäß durchgeführt worden; auch die Mülsefeuerwehr wird inspiziert. Der Zustand der inspizierten Feuerwehrtruppen befriedigte. Die Mannschaft steht unter einsichtiger und tüchtiger Leitung. Die Organisation ist zweckmäßig und die Uebungen sind aufs Praktische gerichtet. Der Errichtung eines Depots im Südquartier können wir nur beipflichten.

Bei zwei Brandfällen in den Nachbargemeinden mußten Spritzen Nr. 2 und 3 aufgeboden werden; im Stadtgebiet ereignete sich ein Brandfall. Aus verschiedenen Quartieren, namentlich aus dem Südquartier, sind wiederholt Klagen eingelaufen wegen ungenügenden Alarms bei Brandfällen. Die Notwendigkeit besseren Alarms ist von der Feuerwehrkommission anerkannt worden und es sind in diesen Quartieren Vorkehrungen getroffen worden, welche geeignet sein dürften, diese Uebelstände zu beseitigen. Auch dem Bußenwesen muß noch mehr gesteuert werden. Energische Durchführung der bezüglichen Bestimmungen ist durchaus geboten. Die Ersatzsteuerpflichtigen können sich auch nicht drücken. Eine Besserung ist insofern zu verzeichnen, daß Jeder, der die auf Bußanzeige angesetzte Frist zur Entschuldigung unbenützt verstreichen ließ, dem Gemeindefassier zum Inkasso rapportiert worden ist.

Eisenbahnwesen.

Unsere Bahnverhältnisse sind, speziell in Bezug auf Fahrgelegenheit, im allgemeinen günstige. Trotzdem müssen wir es nachgerade als Ungerechtigkeit und als gänzliche Verlehnung und Mißachtung der stets zunehmenden Verkehrsverhältnisse Wils bezeichnen, daß man höheren Orts unser berechtigtes Verlangen um Anhalten des Nachtschnellzuges hartnäckig verweigert.

Das Bahnprojekt Wil-Konstanz, von dem an dieser Stelle schon so oft die Rede gewesen, und das nun alle Klippen bis an die Finanzierung glücklich überstanden hat, bildete wiederholt der Gegenstand einflächlicher Beratung. Nach dem gemeinberätlichen Amtsberichte soll die Subventionsquote der politischen Gemeinde an dieses Unternehmen 200,000 Fr. betragen. Wenn auch an unsere Gemeinde noch nie ein Begehren von solcher Tragweite gestellt wurde, so dürfte doch dieses uns zugemutete große Opfer keineswegs unerschwinglich sein, wenn wir den volkswirtschaftlichen Wert, den die neue Verkehrslinie für unsern Ort in sich birgt, in Betracht ziehen. Nachdem auch der Rechnungskommission Gelegenheit geboten war, aus dem vorliegenden Aktenmaterial zu schöpfen, gelangten wir zur Ueberzeugung, daß dieses Opfer unerlässlich ist, wenn die Bahn zustande kommen soll. Im Uebrigen haben wir das volle Vertrauen zu der Behörde, daß sie die Abmachungen mit der unternehmenden Gesellschaft wohl erbauere, bevor sie mit dem Subventionsbegehren vor die Gemeinde tritt.

Bedauerlicherweise mußte im Berichtsjahre der Automobilverkehr Wil-Kirchberg wieder eingestellt werden. Auch das Initiativkomitee Wil-Bischofszell hat sich aufgelöst. Wir hoffen, daß die Frage besserer Verkehrsverbindung mit Kirchberg und Bischofszell nicht endgültig begraben sei. Die Gemeinde tut nur ihre Pflicht, wenn sie einen allfälligen neuen Anlauf in dieser oder anderer Form wieder angemessen unterstützt.

Elektrizitätswerk.

Die Entwicklung unseres Werkes ist eine sehr erfreuliche. Die Rechnung 1905/06 hat außerordentlich günstig abgeschlossen. Der anhaltend gute Geschäftsgang in Handel und Industrie und die rege Bautätigkeit haben zur Konsolidation des Werkes wesentlich beigetragen. Während die Zahl der Glühlampen im Gründungsjahr 3332 betrug, ist sie im Berichtsjahre auf 6902 gestiegen. Die Zahl hat sich somit innert 5 Jahren mehr als verdoppelt. Dementsprechend sind auch die Lichtzinse angewachsen. Der Netto-Betriebsüberschuß beträgt Fr. 33,208. 75, gegenüber Fr. 18,705. 50 im Vorjahre.

Nach Abschreibung von Fr. 12,000. — konnte die feste Schuld an die Gemeinde auf Fr. 505,000. — reduziert werden; dem Erneuerungsfond sind Fr. 7000. — zugewiesen worden und ist derselbe somit auf Fr. 13,000. — angewachsen. Der Fond ist in zwei Depositen Scheinen der Bank Wil ausgewiesen und im Schirmkasten des Waisenamtes untergebracht. Die Rechnung als solche haben wir einlässlich geprüft und für richtig befunden. Auch die Inventarvorräte haben wir kontrolliert. Die vorgenommenen Stichproben ergaben ihre Richtigkeit. Wir begrüßen es, daß auch im Werke die doppelt-amerikanische Buchführung Eingang gefunden hat; damit ist nun in der gesamten Gemeindeverwaltung das Buchführungsweisen einheitlich geregelt.

In der Betriebsleitung ist im Berichtsjahre eine Aenderung eingetreten. Herr F. Hürsch hat auf Ende Januar als Betriebsleiter demissioniert. Auch die Rechnungskommission anerkennt dessen große Verdienste um die Entwicklung des Werkes und wir sprechen ihm ebenfalls den Dank für sein erfolgreiches Wirken aus. Wir sind überzeugt, daß Herr Hürsch auch in seiner jetzigen Stellung die Interessen des Unternehmens weiter fördern helfen wird.

Als neuer Betriebsleiter ist von 32 Bewerbern Herr F. Seß gewählt worden. Wir haben bei der Revision den Eindruck erhalten, daß der Neugewählte seiner Aufgabe sowohl in technischer als auch in kommerzieller Hinsicht vollauf gewachsen ist. Mit dem gesteigerten Umsatz hat auch die Arbeit des Betriebsleiters und seines Gehülfen wesentlich zugenommen. Die Anstellung einer weiteren Hilfskraft läge im Interesse des Werkes. Dem Betriebsleiter ist es bei der jetzigen Arbeitslast kaum möglich, auch noch die Installationsarbeiten zu überwachen und zu kontrollieren.

Die schon im letzten Berichte erwähnte Tarifrevision ist im Berichtsjahre durchgeführt worden. Das neue Reglement über Anschluß und Stromabgabe tritt mit 1. Januar 1907 in Kraft. Von diesem Zeitpunkte an werden sämtliche Abonnenten Zähler erhalten. Im neuen Tarife ist der Kraftzins für große Motoren etwas reduziert worden. Die Lichtzinse beruhen auf dem bisherigen Ansätze. Sofern die günstigen Rechnungsabschlüsse anhalten, wird man mit der Zeit auch die Lichtzinse reduzieren können, ebenso die Preise auf Glühlampen. Eine, wenn auch nur mäßige Reduktion würde wieder vermehrte Anschlüsse zur Folge haben.

Steuern, Rechnungsweisen und Fonde.

Bereits alle unsere Reformpostulate in Bezug auf das eigentliche Rechnungsweisen waren schon letztes Jahr verwirklicht. Der Gemeindefassier ist in sehr lobenswerter Promptheit nun auch unserm Wunsche betr. übersichtlicheren Rechnungsauszug zu Handen der Bürgerchaft

bereitwilligst nachgekommen. Der Auszug entspricht vollkommen dem angewandten neuen Buchhaltungssysteme. Nachdem nun eine Schlußbilanz vorliegt, erachten wir den nachfolgenden Vermögensausweis für überflüssig. Unsere Vermögenswertung ist sowieso eine etwas ungenügende, illusorische. So hat der Vermögensausweis gegenüber dem Vorjahre (Fr. 3835. 32) diesmal bloß eine Vermehrung von Fr. 104. 83 zu verzeichnen. Man könnte nun — um nur ein Beispiel zu erwähnen — leicht einen Zuwachs von Fr. 11,187. 53 herauskonstruieren, durch Wertung der Kolbergquellen mit Fr. 11,082. 70.

Der Fondmangel ist laut Kapitalkonto von Fr. 80,798. 70 auf Fr. 24,676. 57 gesunken, infolge Verwendung des allgemeinen und Kornzollauslösungsfondes zur Deckung des vorjährigen Defizites. Angenehm überrascht hat es uns, daß der Defizit-Konto mit einem Uberschuß von Fr. 5,053. 83 abgeschlossen hat. Als Reserve für Verzinsung des voraussichtlich nötigen Anleihkapitals für die Wil-Konstanzerbahn ist ein Betrag von Fr. 5000. — ins Budget aufgenommen worden, welcher Betrag bis zur Verwendung dem Subventionsfonde gutgeschrieben wird. Diese Zuweisung ist umso angezeigt, als in den letzten zwei Jahren dem Fonde für Vorstudien von Wil-Konstanz und Militärbauten Fr. 9666. 15 entnommen wurden. In allernächster Zeit wird der Entscheid endgültig fallen, ob das Projekt ausgeführt wird oder nicht. Die Behörde arbeitet hier in weitfichtiger Weise vor. Formell hielten wir es für richtiger, den bestehenden Aktivsaldo des Defizit-Kontos hiefür zu verwenden. In materieller Hinsicht ändert sich die Sachlage nicht. Sofern die Aufnahme eines Anlehens nötig werden sollte, wird die Behörde gut tun, auch den sogen. Fondmangel mit einzubeziehen, im Interesse übersichtlicherer Rechnungsstellung.

Um allfälligen falschen Voraussetzungen zu begegnen, sei bemerkt, daß wir in der Erwähnung all' dieser berührten Punkte bezüglich des Vermögensausweises im Einverständnis des Gemeindefassiers handeln, dessen Ansicht sich mit uns vollkommen deckt, was wir gerne konstatieren. Mit Rücksicht auf die voraussichtliche Anlehensbeschaffung ist dieses Jahr die gründliche Taxation aller Vermögensobjekte — wie z. B. Aktien der Straßenbahn Frauenfeld-Wil, Wasserversorgung u. — unterblieben. Mit der neuen Vermögensstaxierung kann dann gleichzeitig auch ein allgemeiner Finanzplan vorgelegt werden.

Die Steuererhöhung von 2,6 auf 2,7 ‰ ist durch die Anlehensverzinsung begründet. Immerhin würden wir es begrüßen, wenn man mit diesem Ansätze auch für spätere Jahre auskommen könnte.

Das Steuerkapital hat im Berichtsjahre keine wesentliche Vermehrung erfahren. Das Steuerertragnis ist die bedeutendste Quelle des Einkommens in unserm Haushalte.

Das weitschichtige Rechnungsmaterial als solches haben wir in mehreren Sitzungen geprüft und richtig befunden. Die vom Gemeindefiskalier durchgeführte eingreifende Neuerung im Rechnungswesen bedeutet eine Erleichterung für die ohnehin umfangreiche Arbeit der Rechnungskommission.

Amtsverwaltung.

Das scheidende Jahr 1905 hat unserer Gemeinde einen schweren Verlust gebracht im Hinscheide des vielverdienten, pflichtgetreuen Gemeindeamanns Jos. Pantr. Truniger. Es ist nur ein Akt der Dankbarkeit und der Pietät, wenn auch die Rechnungskommission des edlen Verstorbenen hier kurz gedenkt. Gemeindeamann Truniger übte das einflussreiche Amt in mustergültiger Weise aus mit gleicher Gerechtigkeit gegen alle. Er kannte nur ein Ziel, die treue, gewissenhafte Erfüllung seiner Pflichten. Seine Arbeiten trugen stets den Stempel klarer Auffassung, der Gründlichkeit und Zuverlässigkeit. Mit Herz und Hand war er dabei, wo er die Interessen der Gemeinde in volkswirtschaftlicher und gemeinnütziger Hinsicht fördern konnte. In allen öffentlichen Angelegenheiten wurde er zu Rate gezogen und seine immer wohlüberlegte und maßgebende Meinung eingeholt. Besondere Verdienste erwarb sich der Verstorbene um die Schaffung des Elektrizitätswerkes; es ist vornehmlich sein Werk. Das Bahnprojekt Wil.-Konstanz fand in ihm einen der eifrigsten Befürworter. Die Verwirklichung dieses Unternehmens sollte er leider nicht mehr erleben. Mit der neuen Geschichte, mit der großen Entwicklungsperiode unserer Stadt wird der Name des Verstorbenen stets enge verknüpft sein. Truniger war ein Mann mit viel Idealismus, ein wackerer Bürger und musterhafter Magistrat. Sein Andenken bleibt unvergessen!

Als sein würdiger Nachfolger im Amte wurde am 31. Dezember Herr Fürsprech Dr. E. Wild gewählt, der sich bereits vortrefflich in seine Amtsgeschäfte eingearbeitet hat. Bei den Integralerneuerungswahlen im Frühjahr ist das Ratskollegium mit großer Einstimmigkeit wieder bestätigt worden. Zwei um das Gemeinwohl sehr verdiente Mitglieder, die Herren Braun und Stiefel, schieden nach langjähriger Amtstätigkeit aus der Behörde. Es sei denselben auch an dieser Stelle der beste Dank für ihr Wirken ausgesprochen. Sie wurden ersetzt durch die Herren Jean Lüthy und Traugott Käf. Letzterem war es leider nicht vergönnt, seine Kraft in den Dienst der Gemeinde stellen zu können, indem er bald nach erfolgter Wahl vom unerbittlichen Tode ereilt wurde. Sein Nachfolger wurde Herr F. Hürsch-Senn, früher Betriebsleiter des Elektrizitätswerkes.

Der Gemeinderat erledigte seine Amtsgeschäfte in 64 Sitzungen.

Die Publikation der Verhandlungen — wir weisen neuerdings darauf hin, daß diese auf einem Gemeindebeschlusse beruhen — sollten in Zukunft noch regelmäßiger erfolgen.

Im weitem ist es nachgerade Mode geworden, mit der Abhaltung der Rechnungsgemeinde bis in den Dezember hinein zuzuwarten. Nachdem wir vom Defizit- zum Budgetsteuersystem übergegangen sind, ist es unbedingt notwendig, die Abhaltung der Rechnungsgemeinde zu beschleunigen, wenn man den Wert der Budgetsteuer nicht illusorisch machen will. In der Voraussetzung, die Behörde werde unsern berechtigten Wunsch berücksichtigen, unterlassen wir es, an der nächsten Gemeinde einen Antrag zu stellen auf Abhaltung einer speziellen Budgetgemeinde.

Die Arbeit des Waisenamtes vermehrt sich von Jahr zu Jahr. Die Kommission erfüllt ihre Aufgabe im Interesse der Schutzbefohlenen. Sämtliche in den Waisenbüchern rubrizierte Titel befinden sich wohlverwahrt im Schirmkasten, wovon wir uns überzeugen konnten. Wir wiederholen die in früheren Berichten geäußerten Bedenken, daß der jetzige Standort des Schirmkastens zu wenig Sicherheit bietet bei allfälliger Feuersgefahr. Es ist uns unerklärlich, daß die zum Studium dieser Frage eingesetzte Kommission unser Postulat anlässlich des Rathaus-Umbaues nicht in Berücksichtigung gezogen hat.

Im Tagebuch des Gemeindeamanns sind die Amtsgeschäfte exakt und übersichtlich eingetragen. Man ersieht daraus, daß der Gemeindeamann vielseitig in Anspruch genommen ist und das Amt sehr große Opfer an Zeit erheischt.

Im Kanzleipersonal ist keine Aenderung eingetreten. In Bezug auf die Leistungen der Kanzlei darf das frühere günstige Urteil wiederholt werden. Von der vorgenommenen Kanzlei-Reorganisation erwarten wir in erster Linie eine Entlastung des allzusehr mit Arbeit überhäuften Gemeinderatschreibers.

Wir erachten es als zweckmäßig, daß im neuen Regulativ die Arbeit jedes einzelnen Bureaus und Beamten genau ausgeschieden ist. Die Neuerung dürfte einen wohlthätigen Einfluß ausüben auf die raschere Erledigung der Kanzleiarbeiten.

Im Steuerwesen ist durch die Schaffung eines speziellen Steuerbureaus eine sehr begrüßenswerte Neuerung zu verzeichnen. Auch die gesamte Bußenkontrolle ist diesem Bureau übertragen.

In Bezug auf das Sporteln- und Gebührenwesen pflichten wir vollkommen der Ansicht des Gemeinderates bei, daß ein allgemeiner Uebergang vom Sporteln- zum Fixsystem zurzeit und mitten in der Amtsdauer schon aus gesetzlichen Gründen nicht durchführbar ist. Dagegen beantragen wir, daß diese Neuerung mit Beginn der nächsten Amtsdauer auch in der politischen Gemeinde Wyl eingeführt

werde. Zur Aenderung unseres bisher eingenommenen Standpunktes wurden wir veranlaßt, weil durch die in jüngster Zeit eingetretene wirtschaftliche Hochkonjunktur begreiflicherweise auch die Gebühren und Sporeten entsprechend angewachsen sind. Die Ergebnisse zwischen 1904/05 und 1905/06 sind derartige, daß eine Aenderung gerechtfertigt erscheint. Die Fixbesoldung bedingt die Aufstellung eines Gehalts-Regulatives mit Minimal- und Maximalansätzen und damit eine den gesteigerten Lebensbedingungen angemessene Erhöhung der Gehalte auf der ganzen Linie, wobei in billiger Weise Rücksicht zu nehmen ist auf die momentanen Gesamteinkünfte jedes einzelnen Beamten und Angestellten. Wir verkennen die Tatsache nicht, daß mit der Aenderung des bisherigen Systems unsere Polizeikasse ungünstig beeinflusst wird; die Aenderung ist aber in den Verhältnissen begründet und wird sich immer mehr Eingang verschaffen in allen größeren Gemeinwesen.

Wir kommen zu folgenden Schlußanträgen:

1. Es sei den Jahresrechnungen der politischen Gemeinde Wil und des Elektrizitätswerkes pro 30. Juni 1906 laut Vorlage die Genehmigung zu erteilen.
2. Es sei dem Gemeinderat und den Gemeindebeamten für ihre Tätigkeit Dank und Anerkennung ausgesprochen.
3. Es sei der Gemeinderat beauftragt, bezüglich Neugestaltung der Gehaltsverhältnisse durch Fixbesoldung der Beamten und Angestellten bis spätestens zur Vorgemeinde 1909 bestimmte Vorlagen zu unterbreiten.

Wil, 23. November 1906.

Für die Rechnungskommission,

Der Berichterstatter:

A. Meyerhaus-Bahner.

Inhaltsverzeichnis.

	Seite
Polizei-Rechnung	1—7
Feuerpolizei-Rechnung	8
Rechnung der Wasserversorgung	9
Schluß-Bilanz	10
Vermögensausweis	11—13
Krankenkassa-Rechnung	14
Rechnung des Elektrizitätswerkes	15—23
Budgets	25—29
Verwaltungsbericht des Gemeinderates	30—38
Bericht der Betriebskommission des Elektrizitätswerkes	39—43
der Beamten und Angestellten	44—45
Gutachten und Antrag des Gemeinderates betr. Umbau des Rathhauses	46—47
Bericht der Rechnungskommission	48—59

Zivilstandsbeamter :

Hilber Bapt., Adjunkt.

Stellvertreter:

Müller Aug., Gemeinderatschreiber.

Gemeinderatsweibel

Müller Ferdinand, Buchbinder.

Stadtpolizist:

Keller Josef.

Marktwesen :

Marktvorstand:

Stäheli Karl, Baumeister.

Marktgeldbezieher:

Müller Ferd., Gemeinderatsweibel.

Markttierarzt:

Dr. Stäheli Albert, Veterinär, z. „Post“.

Stellvertreter:

Wid Joh., Veterinär in Wil

Mäder Th., Veterinär in Bazenheid.

Kornhausverwalter:

Huber Wilhelm, obere Vorstadt.

Angestellter:

Huber Dthmar.

Vieh-Zuspektor:

Wid Joh., Veterinär, zum „Hirschen“.

Stellvertreter:

Dr. Stäheli Albert, Veterinär, z. „Post“.

Fleischhauer:

Wid Joh., Veterinär, z. „Hirschen“.

Dr. Stäheli Albert, Veterinär, z. „Post“.

Wasenmeister:

Haufer Vinzenz, obere Vorstadt.

Brückenwaagpersonal:

Kaderli Lydia und Bertha, zum „Schäfle“.

Blühableiter-Aufscher:

Weber Paul, Dachdecker

Eppenberger Jakob, Schlosser.

Raminfeger:

Bischoff Gallus.

Sebammen:

Ww. Stäheli-Hippas Antonia, ob. Vorstadt

Jgfr. Haag Juliana, Kirchgasse.

Wwe. Gfeller-Birchmeier, Rosa, z. Säntis.

Nachtwächter:

Stadler Peter

Hagen Florian

Koller August

Stierli Ludwig.

Stellvertreter:

Haufer Vinzenz

Stillhart Josef

Begräbniswesen:

Leichenschauer:

Löhner Josef, Friedhofsgärtner.

Leichensagerin:

Frau Ruß Marie.

Ankleider:

Löhner Josef

Jgfr. Dubli Maria Agatha.

Sarglieferant:

Wid Gallus, Friedhofsgärtner.

Leichenwagenführer:

Wild Niklaus, Fuhrhalter.

Totengräber und Friedhofsgärtner:

Wid Gallus.